

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 231

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halb. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 231 – 3749

Bern, Freitag, 4. Oktober 1985  
 Berne, vendredi, 4 octobre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 231 – 4. 10. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruft.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung betreffend Übernahmepreise für Rosenkohl der Ernte 1985 –  
 Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour les choux de  
 Bruxelles de la récolte 1985.

Besuch von Staatssekretär Sommaruga in Lateinamerika – Visite du  
 Secrétaire d'Etat Sommaruga en Amérique latine.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachter  
 Greuter Grundbau AG, in Hochfelden, Tiefbau (SHAB Nr. 224  
 vom 26. 9. 1985, S. 3645). Es ist nachzutragen, dass die Mitglieder des  
 Verwaltungsrates Max Halder, Präsident, Rudolf de Boer, Max Meier,  
 Urs Hany und Edwin Thüring alle Kollektivunterschrift zu zweien  
 führen.

24. September 1985  
 Turintra AG, in Zürich 1, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 293  
 vom 14. 12. 1984, S. 4465). Max Krummenacher ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bern-  
 hard Wagner, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; er  
 führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hochstrasser, nun in  
 Zürich; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstük-  
 ken: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich; Peter Armand Christe,  
 von Bassecour, in Steinmaur; Heinz Landert, von Winterthur und  
 Rorbas, in Längnau am Albis; Hans Linder, von Zürich und Linden,  
 in Kilchberg ZH, und Theodor Häfeli, von Zürich und Klingnau, in  
 Winkel. Der Prokurist Leo Haas wohnt nun in Wilen bei Wil.

24. September 1985  
 Covalind SA, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 114 vom  
 20. 5. 1985, S. 1933). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Andres Konrad Egolf, von  
 Baden und Hinwil, in Fislisbach. Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Ulrich Züllig, von Egnach,  
 in Arbon, und Peter Zurlinden, von Zofingen, in Richterswil. Hans-  
 Fritz Hoefle, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von  
 Zollikon und daselbst wohnhaft. Sämtliche bereits eingetragenen  
 Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

24. September 1985  
 Iveco (Schweiz) AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler und  
 Motoren usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1953). Hans-Adolf  
 Schulze ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erlo-  
 schen.

24. September 1985  
 Iveco (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Kloten,  
 Oberfeldstrasse 18, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler, Motoren usw.  
 (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2265), mit Hauptstiz in Kloten,  
 Oberfeldstrasse 16. Unterschrift von Hans-Adolf Schulze erloschen.

24. September 1985  
 Spinnerei & Weberei Glattfelden, in Glattfelden, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Prokura von Ernst  
 Baumann erloschen.

24. September 1985  
 Leaseforum AG, in Zürich 2, Leasinggeschäfte aller Art (SHAB  
 Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3089). Unterschrift von Alan P. Wallace  
 erloschen.

24. September 1985  
 Saving-Club Zürich AG in Liquidation, in Zürich, Vermittlung von  
 Einkaufsvorteilen an Konsumenten bei Einkäufen in angeschlossenen  
 Geschäften usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3714). Diese  
 Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
 (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom  
 23. 8. 1985.)

24. September 1985  
 Wohnbau-Genossenschaft Neumühle, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242  
 vom 15. 10. 1976, S. 2919). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 und  
 Art. 96 lit. c HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss  
 Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. 8. 1985.)

24. September 1985  
 Beroba AG in Liquidation, in Urdorf, Autospenglerei (SHAB  
 Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Mit Verfügung des Konkursrichters  
 des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 8. 1985 wurde das Konkursverfah-  
 ren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2  
 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1985  
 Farbenhaus Wollishofen AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB  
 Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3406). Mit Verfügung des Konkursrichters  
 des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 8. 1985 wurde das Konkursverfah-  
 ren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2  
 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1985  
 Infruta AG, Zürich, in Zürich 1, Südfrüchte usw. (SHAB Nr. 147  
 vom 27. 6. 1975, S. 1780)

Retora AG, in Zürich 1, Handelsgeschäfte und Treuhandaufträge  
 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 721)

Subana Zürich AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von  
 Beteiligungen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2165)

Dr. Rudolf Rohner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt  
 nun in Meilen.

24. September 1985  
 ICT Intercontroltechnology AG, in Schlieren, Mess- und Prüfgerä-  
 te usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3263). Neue Adresse:  
 Rütistrasse 16.

24. September 1985  
 Dilan GmbH, in Zürich 2, Verlagsprodukte aller Art usw. (SHAB  
 Nr. 244 vom 30. 1. 1985, S. 372). Neue Adresse: Kurfürstensteig 4,  
 Zürich 2, c/o Heidi Hort.

24. September 1985  
 A. Balint, Communications and Electronics, in Kloten (SHAB  
 Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 413). Der Firm inhaber wohnt nun in Walli-  
 sellen.

24. September 1985  
 Jacques Guggenheim AG, in Zürich 2, Textilien und deren Ersatz-  
 stoffe usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1557). Prokura von Eli-  
 sabeth Hey erloschen. Robert Hodel, einziges Mitglied des Verwal-  
 tungsrates, wohnt nun in Uster.

24. September 1985  
 Mangold Energy Consulting (Mangold Energieberatung), bisher in  
 Zürich (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1649). Neuer Stiz:  
 K. B. S. n. a. c. H. Adresse: Obere Wiltisgasse 36. Der Firm inhaber  
 wohnt nun in Küssnacht ZH.

24. September 1985  
 S.G. Warburg Bank AG (Banque S.G. Warburg SA) (Banca S. G.  
 Warburg SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985,  
 S. 2917). Prokura von Stefano Billi erloschen.

24. September 1985  
 IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB  
 Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3254). Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Karl Kucher; Prokura erloschen.

24. September 1985  
 Bulldog AG, in Zürich 4, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB  
 Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Christine Vock ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

24. September 1985  
 Dürig & Woller, Frigidair-Kundendienst, in Winterthur I, Kole-  
 ktivgesellschaft, Verkauf und Service von Elektroapparaten (SHAB  
 Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst.  
 Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. September 1985  
 Liberale Baugenossenschaft Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 226  
 vom 29. 9. 1982, S. 3112). Dr. Kurt Widmer ist aus dem Vorstand aus-  
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. September 1985  
 Interneta MTZ AG, in Fällanden, Möbel, Teppiche und Innenein-  
 richtungsgegenstände aller Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526).  
 Unterschrift von Thomas Kammermann erloschen. Dr. Albert Schel-  
 lenberg, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun  
 zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues  
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Schwarz, von  
 Zürich, in Oberwil-Lieli.

24. September 1985  
 B + S Conneeta Personal AG, in Zürich 1, Zurverfügungstellung  
 sowie Vermittlung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984,  
 S. 1501). Heidi Blunsi und Marianne Brüttsch-Tobler sind aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift der Erstgenannten  
 erloschen. Cornelia Helen Stricker, bisher Präsidentin des VR, ist nun  
 einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. September 1985  
 Hotel Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174).  
 Prokura von Eduard Rosenstein erloschen. Neu hat Kollektivprokura  
 zu zweien: Peter Traber, von Zürich und Griesenberg, in Wettwil am  
 Albis.

24. September 1985  
 Sekretariats-Service, Liliane Heid, in Uster, Sonnenbergstrasse 63,  
 Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-  
 mannes gemäss Art. 167 ZGB: Liliane Heid, von Raminsburg und  
 Basel, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hans Heid, von Ram-  
 linsburg und Basel, in Uster. Büro für allgemeine Sekretariatsarbeiten,  
 insbesondere Textverarbeitung und Übersetzungen sowie Adressver-  
 waltung auf Computer.

24. September 1985  
 Elwe AG, in Dietikon, technische Produkte, insbesondere  
 Schweißmaterialien aller Art (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983,  
 S. 3685). Armin Eichholzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-  
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR  
 mit Einzelunterschrift: Franz Planzer, von Bürglen UR, in Winter-  
 thur, Präsident, und René Schärer, von Biberstein, in Rotenschwil.

24. September 1985  
 Louis Schleiffer AG, in Hombrechtikon, Vertrieb und Her-  
 stellung von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 219  
 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred  
 Sutter, von Oberbüren und Wuppenau, in Uster.

24. September 1985  
 Simog AG, in Zürich 4, Isolierungen und Elementbau usw. (SHAB  
 Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Neu hat Einzelprokura: Ursula  
 Jeker, von Olten, in Regensdorf.

24. September 1985  
 Dura Dental Labor, S. Durut + J. Immenhauser, in Zürich 4, Kole-  
 ktivgesellschaft, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 176 vom  
 31. 7. 1984, S. 2737). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Li-  
 quidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. September 1985  
 Eilkurier, M. Timm + Co, in Opfikon, Kommanditgesellschaft,  
 Eilzustellung durch Kurier (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3893).  
 Neue Adresse: Talackerstrasse 35, Glattbrugg.

24. September 1985  
 Univac-Klima A. Kaltbrunner, in Zürich 4, Erstellung von Klima-  
 und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Diese  
 Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passi-  
 ven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 8. 1985 an die neue Aktien-  
 gesellschaft «Univac AG», in Zürich 4, erloschen.

24. September 1985  
 Univac AG, in Zürich 4, Kernstrasse 54, Aktiengesellschaft (Neu-  
 eintragung). Statutendatum: 12. 9. 1985. Zweck: Vertrieb, Montage  
 und Service auf dem Gebiet der Kälte-, Klima-, Lüftungs- und Hei-  
 zungstechnik, Innenausbau von Liegenschaften sowie Handel mit  
 Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen  
 sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libe-  
 riert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Einzelirma  
 «Univac-Klima A. Kaltbrunner», in Zürich, gemäss Übernahme-  
 bilanz per 31. 8. 1985 mit Aktiven von Fr. 128 301.50 und Passiven  
 von Fr. 47 150.10 zum Preise von Fr. 81 151.40, wovon Fr. 80 000 auf  
 das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB.  
 Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien sind: August Kaltbrunner, Präsident; Bruno Kaltbrunner,  
 Vizepräsident; Maria Kaltbrunner, alle drei von Zürich und Erlen-  
 bach ZH, in Kloten, sowie Peter Jacoby, von und in Zürich.



24. September 1985

Zdenka Kucera, Weine, in Horgen, Einsiedlerstrasse 10, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Zdenka Kucera, von und in Horgen. Handel mit Flaschenweinen.

24. September 1985

Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). Richard J. Vollenweider, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ruth Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon.

24. September 1985

Kittag, Kunststoffverarbeitungen, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 745). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 4. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. September 1985

Mr. Kneeder Zürich AG, in Zürich 1, Handel mit Kunstwerken aller Art (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1168). Die Generalversammlung vom 2. 9. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Turke & Turke Aktiengesellschaft. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Henri Calme, Dr. Christoph Reinhard, Thomas Erch und Lawrence Rubin sind aus dem VR ausgeschieden, die Unterschrift von Henri Calme ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Irene Turke, von Biel BE, in Zürich, Vizepräsidentin und zugleich Direktorin; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Klaus Heuback, Dr. Jean-Paul Croisier und Dr. Johannes J. Müller, Mitglieder des VR, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1985

Midec AG, in Kilchberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3802). Die Generalversammlung vom 11. 9. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist nun voll liberriert.

25. September 1985

ADV Académie du Vin SA, bisher in Zürich 2, Vermittlung von Fachkenntnissen in der Weinkunde sowie allgemeine Förderung der Weinkenntnisse usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3045). Statuten am 11. 9. 1985 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Zürichstrasse 77. Dr. Daniel E. Gundelfinger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

25. September 1985

KSV-Schulversand AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2214). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mötter (Vully), Gemeinde Haut-Vully (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3584) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1985

Ernst Bolliger AG, in Urdorf, Ausführung von Fassadenverputzen (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 9. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1985

Emil Siegrist AG, in Zürich 11, Kunststeinarbeiten (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 8. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. September 1985

Discreta, Frau Charlotte Nebel, in Zürich, Treuhandbüro sowie Partnerwahlinstitut (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2172). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. September 1985

Roeckl AG, in Zürich 1, Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3098). Edwin Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mireille E. Saucy, von Les Genevez JU, in Zürich.

25. September 1985

Mischke & Moser AG Zürich, in Zürich 7, Bäckerei-Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2928). Irene Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. September 1985

Merek Sharp & Dohme Chibret AG, in Zürich 8, pharmazeutische Spezialitäten und Stoffe (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1413). Hans Benedetter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Marcus von Waldkirch; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1985

Walo Bauchemie AG, in Zürich 5, bauchemische Produkte (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2845). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Vogt; Procura erloschen.

25. September 1985

I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computer Applikationen, in Fallanden, Entwicklung und Verkauf von Computer Software (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2358). Statuten am 20. 9. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

25. September 1985

Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs AG, in Volketswil (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1706). Prokuren von Willy Wick und Philippe Studer erloschen.

25. September 1985

Lark Trading GmbH, in Opfikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 8. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Lark Trading GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidatorinnen sind die beiden Gesellschafterinnen und Geschäftsführerinnen Beatrice Kapur und Ingeborg Roy; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführerinnen, sondern nun als Liquidatorinnen.

25. September 1985

Wiza-Druck, B. Wild + R. Zahnd, in Zürich 12, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Neue Adresse: Winterthurstrasse 507, Zürich 12.

25. September 1985

Weber & Co., Micro-Computer-Technik, in Wetzikon, Freystrasse 21, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Peter Weber, von und in Wetzikon ZH. Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 20 000. Barbara Feller, von Linden, in Wetzikon ZH; ihr ist Einzelunterschrift erteilt worden. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Software sowie Zubehör zur Micro-Computertechnik.

25. September 1985

SDS Schaffner Drucksachen-Service, in Hinwil, Diensbach 43, Hadlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Schaffner, von Buus, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Schaffner, von Buus, in Hinwil, Druck und Vermittlung von Drucksachen aller Art.

25. September 1985

Scherrer Alarm, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 9B, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Scherrer, von Zürich, in Geroldswil, Verkauf und Inbetriebnahme von und Beratung in Sicherheitsanlagen sowie Handel mit elektronischen Geräten.

25. September 1985

Studio Tonshopf, Graf, in Zürich, Flüelstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Graf, von Schlieren und Appenzell, in Schlieren. Betrieb eines Studios für Musik- und Sprachaufnahmen.

25. September 1985

Roland Götschi, in Aegugst am Albis, Breiten 140, Aegugsteral, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Götschi, von Hausen am Albis, in Aegugst am Albis. Handel mit Waren aller Art.

25. September 1985

Zeller + Zollinger Unternehmensberatung AG, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1149). Statuten am 29. 8. 1985 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Seestrasse 163.

25. September 1985

Usego AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur II, Grosshandelsunternehmen der Lebensmittelbranche (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401), mit Hauptsitz in Egerkingen. Die Procura von Hermann Suess ist erloschen.

25. September 1985

Trasmar AG, bisher in Zug, Durchführung von internationalen Handelsgeschäften mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4344). Statuten, ursprünglich vom 5. 11. 1947 datiert, letztmals am 13. 7. 1970 geändert, am 16. 8. 1985 erneut geändert. Die französischen und englischen Fassungen der Firma sind aufgehoben worden. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 14, Zürich 1. Neuer Zweck: dauernde Beteiligung an juristischen Personen, und zwar vornehmlich an solchen, welche sich mit Finanzinvestitionen beschäftigen, sowie auch Gründung solcher juristischer Personen. Die Gesellschaft übernimmt auch die Vermittlung und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und die Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Werten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jakob Knöpfel, von Stein AR, in Zürich.

25. September 1985

Interparkett Trading AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit Boden-, Wand- und Deckenbelägen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3841). Statuten am 3. 9. 1985 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

25. September 1985

Investtechnik Glaninger, in Regensdorf, Investitionsgeschäfte (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3254). Neue Adresse: Bergstrasse 21.

25. September 1985

Drogerie Dreispitz Kurt Waldvogel, in Zürich (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Der Firmainhaber wohnt nun in Dietlikon.

25. September 1985

Gurbee Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Beratung und Verwaltung von ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3864). Neue Adresse: Glarischstrasse 36, Zürich 2.

25. September 1985

Sumitomo Trust Finance (Schweiz) AG, in Zürich 1, Treuhand-, Finanz- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4246). Roland Bernhard Wenzler, Vizedirektor, wohnt nun in Rickenbach ZH.

25. September 1985

Belesta AG, in Zürich 1, Transaktionen auf dem Gebiete der Kinematographie und Elektronik (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 505). Neue Adresse: Glarischstrasse 36, Zürich 2.

25. September 1985

Friedr. Daeniker & Co., Engros-Buchhandlung, Zürich, bisher in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 239). Neuer Sitz: Weinigen ZH. Adresse: Zürcherstrasse 70. Neuer Wortlaut der Firma: Friedr. Daeniker & Co., Engros-Buchhandlung.

25. September 1985

Red-El-Gruppe für angewandte Elektronik, in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 658). Unterschrift von Heinz Wipf erloschen. Patrik Lindenmaier führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Kassier und Sekretär des Vorstandes, sondern nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Dieter Lengacher, von Aeschi bei Spiez, in Zürich, Kassier des Vorstandes.

25. September 1985

Krawes Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3802). Neue Adresse: Militärstrasse 105, Zürich 4.

25. September 1985

Conergy SA, in Zürich 4, Patente und Lizenzen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Bruno Heggin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

24. September 1985

Anaz, in Muri bei Bern, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3459). Die Generalversammlung vom 16. September 1985 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

24. September 1985

Stoppani AG, bisher in Bern, Präzisionsinstrumente usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2999). Die Generalversammlung vom 14. August 1985 hat den Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Ernst Lüthi ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Procura ist erloschen. Kollektivprocura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen neu: Dr. David Wilhelm Werren, von Zwissimmen, in Muri bei Bern, und Heinz Werthmüller, von Niederdorf, in Milken, Gemeinde Wählern. Georges Bertschy, Prokurist, wohnt nun in Bern. Geschäftsdomizil: Meriedweg 8.

24. September 1985

Nautilus Bern AG, in Bern, Fitnesszentren usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034). Heinz Hanni ist nun Vizedirektor mit Einzelunterschrift; seine Procura ist erloschen.

24. September 1985

Ritter Management AG, in Bolligen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4433)

Ritter Marketing AG, in Bolligen (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3646)

Laurent Ritter führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Präsident).

24. September 1985

Peter Röhlsberger, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Röhlsberger, von Langnau im Emmental, in Bern. Inkassodienste, Fakturierungen und Schuldensanierungen. Rehggasstrasse 45.

24. September 1985

Amsurna AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2391). Die Generalversammlung vom 13. September 1985 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Handels-, Kommissions- und Finanzgeschäften aller Art, Vermögensverwaltungen, An- und Verkauf von Immobilien, Beteiligungen an Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juli 1976. Das mit Fr. 20 000 liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (neu); er führt Einzelunterschrift. Dominique Folleté ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Justingerweg 16, bei Peter Honegger, Fürsprecher.

24. September 1985

Contura-Pretts AG, in Bern, Institut für Körperkultur usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1430). Die Generalversammlung vom 11. September 1985 hat das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 120 000 durch Verrechnung liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das nun voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist jetzt eingeteilt in 240 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 60 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000, die hinsichtlich der Dividende gemäss statutarischer Bestimmung privilegiert sind.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

24. September 1985

Bolomey et Monbaron S.A., succursale de Bienne, à Bienne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bolomey et Monbaron S.A.», à Marin-Epagnier, achat, vente, importation, exportation, représentation, distribution et fabrication de matériel informatique (hardware) et de programmes informatiques (software) ainsi que d'appareils ou de composants électroniques, inscrite sur le registre du commerce de Neuchâtel le 7 mars 1984 (dernière publication: FOSC du 25. 7. 1985, no 170, p. 2863), a, suivant décision de son assemblée générale du 4 juillet 1985, créé une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Jean-Jacques Monbaron, de Genevez, à Malvilliers, président du conseil d'administration; Marcel Bolomey, de Lutry et Forel (Lavaux), à Neuchâtel, secrétaire, et Roger Bolomey, de Lutry et Forel (Lavaux), à Gampelen, membre du conseil d'administration. Bureau de la succursale: rue de la Flore 32.

24. September 1985

Patec SA, in Biel, Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Claude-Alain Hauri, von Reitnau, in Biel BE, Präsident (neu), und Patrick Herzig (bisher einziges Mitglied), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift des Patrick Herzig ist demnach erloschen.

### Büro Burgdorf

24. September 1985

T. Studer + M. Schwendmann, in Möttschwil, Gasthof «Schütz» (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 22. 9. 1985 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. September 1985

Kompus-EDV AG, in Burgdorf (Neueintragung). Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 20. 9. 1985. Zweck: Schulung, Beratung, Entwicklung und Handel mit Soft- und Hardware; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 50 000 liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Beat W. Holzer, von Zuzwil, in Horriwil, Präsident; Franz Wyss, von Achenstorf, in Burgdorf, Vizepräsident, und Urs Aplanalp, von Meiringen, in Burgdorf, Sekretär; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Farbweg 9.

### Büro Interlaken

24. September 1985

Bergbahnen Grindelwald-First AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3459). Vinzenz Losinger, nun in Bern, ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat. Marianne Heller-Markle ist heimatberechtigt in Kirchlindach. Der Vizedirektor Walter Poffet wohnt nun in Grindelwald.

24. September 1985

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG, in Wengen, Gemeinde Lauserbrunn (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3570). Dr. Josef Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

24. September 1985

K. Balmer, in Interlaken, Handel mit Holzschnitzereien usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1949, S. 1475). Der Firmainhaber wohnt nun in Unterseen. Das weitere Geschäftslokal in Lugano ist aufgehoben. Weitere Geschäftslokale in Interlaken, Höheweg 49, und in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Dorfstrasse.

### Bureau de Moutier

24. September 1985

Verreries de Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 20. 10. 1983, no 245, p. 3618)

Verres Industriels S.A., à Moutier (FOSC du 19. 2. 1985, no 41, p. 648)

Thierry de Bocard, administrateur, est décédé; sa signature est radée. Bernard Müller, de Dällikon, à Neuchâtel, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

## Büro Schlosswil (Bezirk Knonofingen)

13. September 1985

Jürg Kiener, Kosmetik- und Modeartikel, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Jürg Kiener, von Hasle bei Burgdorf, in Rubigen. An- und Verkauf von exklusiven Kosmetik- und Modeartikeln. Hölzliackerstrasse 41, 3113 Rubigen.

23. September 1985

Apotheke und Drogerie Dr. Schmid, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Dr. Markus Schmid, von Weinfelden, in Wabern, Gemeinde Köniz. Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Schlossstrasse 4, 3515 Oberdiessbach.

23. September 1985

Weiss + Hagen AG Bowil, in Bowil. Gemäss Statuten vom 18. September 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau, An- und Verkauf von Immobilien und Erstellen von Hochbauten sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 250 und 150 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche oder eingeschriebene Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Weiss, von und in Bern, Präsident; Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental, Vizepräsident; Walter Althaus, von Unterglangenggen, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern; Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, Mitglieder, alle vier einzelzeichnungsberechtigt, sowie Adolf Aellig, von Adelboden, in Bowil, Mitglied.

## Büro Thun

23. September 1985

Adjusa Plast AG, Thun, bisher in Thun, Verkauf und Vertrieb verschiedener Produkte sowie deren Revision und Montage (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1491). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1985 und 23. September 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Steffisburg verlegt. Die Firma lautet neu: Adjusa Plast AG. Der Zweck lautet nun: Verkauf und Vertrieb verschiedener Produkte, insbesondere der thermischen Isolation sowie deren Revision und Montage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde Elisabeth Buser geborene Maurer, von Zuzgen, in Utendorf, gewählt. Das bisher einzige VR-Mitglied Christian Studer wohnt nun in Utendorf; er ist zum Präsidenten des VR ernannt worden und zeichnet wie bis anhin einzeln. Geschäftsdirektor: Schwabstrasse 39.

24. September 1985

Autohaus Moser AG, in Thun (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4343). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, ist erteilt an Christian Bütikofer, von Kernried, in Utendorf.

## Büro Trachselwald

24. September 1985

Metaplast AG, in Sumiswald, Metall-, Stahl- und Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1470). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hasle bei Burgdorf (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3583) von Amtes wegen im Handelsregister von Trachselwald gelöscht.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. September 1985

Kaenel AG Bauunternehmung, in Wimmis (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4111). Die Unterschriften von Anton Brünner, Peter Kündig und Eugen Kessler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Fred W. Christen, von Heimiswil, in St. Gallen.

24. September 1985

Weissenburg Mineralthermen-Aktiengesellschaft, in Weissenburg, Gemeinde Darstetten (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2060). Mit öffentlicher Urkunde vom 25. Juni 1985 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden nicht betroffen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Paul Kiefer, Präsident; Hans W. Koenig, Daniel Ronald Cramer, Urs Wüthrich, Eduard Widmer; ihre Unterschriften als Verwaltungsräte sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. H. Robert Haub, von Wädenswil, in Basel, Präsident; Dr. Caesar Klemm, von und in Rheinfelden; Dr. Marc Gosswiler, von Dübendorf und Zürich, in Münchenbuchsee, und Hans Peter Wüthrich, von Trub, in Baden. Kollektiv zu zweien zeichnen: Theodor Tschanz, von Niederwichtach, in Rheinfelden; Dr. Rolf Clavadescher, von Malans, in Olten; Jakob Bartschi, von Sumiswald und Bern, in Muri bei Bern, und Dr. Fritz Schur, von Horgen, in Magden. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Fritz Eberhard, von Bern, in Münsingen, und Werner Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Herbligen. Anton Wüthrich hat nunmehr Wohnsitz in Diemtigen.

24. September 1985

Tea-Room Rosemarie, Frau R. Will, in Spiez (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

24. September 1985

Elitare-Handels AG, in Pfaffikon, Gemeinde Freienbach, An- und Verkauf, Import und Export von Büchern usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1075). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt.

24. September 1985

Aaleins AG, in Lachen, Betrieb eines Heizungs- und Sanitärinstallationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 963). Paul Nauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

24. September 1985

Auto Sidler, in Sarnen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Auto Sidler, Inhaberin Margrit Sidler-Huwylers», in Sarnen, übernommen.

24. September 1985

Auto Sidler, Inhaberin Margrit Sidler-Huwylers, in Sarnen. Inhaberin der Firma ist Margrit Sidler-Huwylers, von Küssnacht am Rigi, in Sarnen. Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und Velos. Einzelprokura ist erteilt an: Clemens Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Sarnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Auto Sidler», in Sarnen. Geschäftslokal: Brünigstrasse 109.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. September 1985

Walter Alessandri, Heizungen, in Hergiswil (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2869). Neues Geschäftslokal: Montanstrasse 3, 6052 Hergiswil NW.

24. September 1985

Charles Keller Bau und Immobilien AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3006). Neues Domizil: Montanstrasse 9, 6052 Hergiswil NW.

24. September 1985

Lottomat AG, in Hergiswil, durchführen von Spielideen aller Art, insbesondere mit Spielautomaten usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). Max J. Vollmer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Die Unterschrift von Rolf Maurer, Direktor, ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

24. September 1985

Hotelgesellschaft Süd AG, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. und 12. September 1985. Zweck: Durchführung und Vornahme von Investitionen in Bauten, insbesondere solchen der Hotelbranche, sowie Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften; kann Grundstücke und Bauten erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Leemann, von Zürich, in Herrliberg ZH.

24. September 1985

Chevreau AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2844). Statutenänderung: 20. September 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam, Treuhändergesellschaft AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 14. 12. 1916. Zweck: Handel mit Leder, Häuten und Fellen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Kupper, von Wildberg, in Stäfa.

24. September 1985

Indupaek AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Dr. Rudolf Rohner, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meilen.

24. September 1985

Isoo AG, in Zug, Gubelstrasse 11, c/o Orap Software AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. August 1985. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Sektor der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie solche gründen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Fahrzeuge, Antiquitäten, Büromöbilar und -geräte gemäss Spezifizierung im Sacheinlagevertrag vom 30. 8. 1985 zum Preise von Fr. 50 000, wovon Fr. 49 500 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Jürg Meier, von Tägerig, in Dietikon, Präsident; Jason Volanis, griechischer Staatsangehöriger, in Schlieren, und Michael Tjaarda, von Ormont-Dessus, in Zürich; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. September 1985

Inter Janwa GmbH, in Zug, Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 11. September 1985. Firma nun: Inter Janwa GmbH in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, nun von Zug, neu in Oberwil, Gemeinde Zug, bisher Geschäftsführer, Jan van Urk ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. September 1985

Omicron-Investment AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Dr. Adrian Hindering, Präsident, und Heinz Bösch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. September 1985

RPF Repeat-Performance Fashion AG (RPF Repeat-Performance Fashion Ltd), in Cham, Zugerstrasse 5, c/o Red Arrow Ltd, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. September 1985. Zweck: An- und Verkauf, Grosshandel, Import und Export von modischen Textilprodukten, speziell von Oberbekleidung, auch sogenannter second-hand Oberbekleidung, Finanzierung, Factoring und Vermittlung von Grossaufträgen innerhalb der Textil- und Modebranche sowie Franchising. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hanna Casutt-Kaspar, von Schwanden GL und St. Martin, in Rüslikon.

24. September 1985

Monristar AG, in Zug, Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3275). Dr. Rudolf Rohner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Meilen.

24. September 1985

Hans Leutwyler Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2276). Statutenänderung: 2. September 1985. Firma nun: FDG Holding AG. Hans A. Leutwyler, Präsident, und Hans Breusch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans A. Leutwyler ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinz G. Graf, deutscher Staatsangehöriger, in Hockenheim (D), und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar. Dr. Paul Stadlin, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

24. September 1985

Kredag, Kredit-Organisation AG in Liq., in Zug (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2376). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 27. August 1985 aufgelöst.

24. September 1985

Siargas Inter AG, in Zug, Forschung, Planung und Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. September 1985. Firma nun: Siargas Inter AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Curator AG, in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Prof. Dr. Ernst Bossard ist erloschen.

24. September 1985

Sureswift Engineering AG, in Zug, Ingenieur-, Forschungs- und Beratungstätigkeit usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. August 1985. Firma nun: Sureswift Engineering AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, nun von Zug, nun einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates). John Surtees, Präsident, und Hans L. Davatz sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. September 1985

Tecnato AG, in Zug, Import und Export von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1091). Georges Thomas Snijder, Präsident, und Dr. Urs Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. K. Heinz Jörin ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

24. September 1985

Industrial Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 459). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Claus Cramer, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Dr. Hans Straub, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1985

OAB Organisation der AIDS-Bekämpfung AG, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o In-Travaux AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. September 1985. Zweck: Unterstützung von Forschungsinstituten, Seucheninstituten, Krankenhäusern und Vereinen, kann AIDS-Kranke bis zum Tode betreuen und Sterbehäuser einrichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Elfriede Rost, von Schlieren, in Steinhausen.

24. September 1985

Winsum AG, in Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3895). Dr. Christoph Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Fropier, von La Punt-Chamuesch, in Rüslikon. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Fropier Renggli & Partner.

24. September 1985

Bell & Howell SA, in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Bell & Howell MFG SA, in Zug, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Herstellung von Apparaten usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1409).

Dr. Walter Ryser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Bucher, von Romoos, in Arth.

24. September 1985

Dorma AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2232). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. September 1985. Firma nun: Dorma AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Rudolf Ernst ist erloschen.

24. September 1985

Kesting Interprefab AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1966). Statutenänderung: 9. September 1985. Umwandlung der bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. September 1985

Delta Electronics AG, in Zug, Einkauf und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. September 1985. Firma nun: Delta Electronics AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karol Zoller, von Zollikon, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

24. September 1985

Schlappritzi & Co., in Hünenberg, Unternehmensberatung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3668). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S u h r t (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3586) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1985

Hi-Work Distribution Ltd, in Zug, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. September 1985. Zweck: Vertrieb von elektronischen Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hansjörg Schwelger, von Kilchberg ZH und Zürich, in Rüslikon.

24. September 1985

Megatrans AG, in Zug, Betrieb eines internationalen Speditions- und Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4035). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. September 1985. Firma nun: Megatrans AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno F. Bitzi, einziger Verwaltungsrat.

24. September 1985

Katzenmeier & Hefli AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4291). Statutenänderung: 6. September 1985. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Beim Bahnhof, 6312 Steinhäusern. Ursprüngliche Statuten: 15. 6. 1976. Zweck: Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten sowie Fabrikation von solchen; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Hefli, von Schwanden GL, in Muri AG.

24. September 1985

MG Metallgesellschaft AG, in Zug (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4535). Statutenänderung: 23. September 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 400 000, voll liberriert, 2400 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. September 1985

Polotherm Baar AG, in Baar, An- und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1624). Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Kalin, von Schwyz, in Oberlunkhofen. Max Peterhans, einziger Verwaltungsrat, neu von Zug, wohnt nun in Oberwil, Gemeinde Zug. Geschäftsadresse nun: Albisstrasse 14.



## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24. September 1985

Serge Scherly, à La Roche, entreprise de maçonnerie et carrelages (FOSC du 5. 8. 1975, no 180, p. 2153). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Serge Scherly & Fils S.A.», à La Roche, ci-après inscrite.

24. September 1985

Serge Scherly & Fils S.A., à La Roche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 septembre 1985. But: l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de carrelages. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apports: actifs et passifs de la raison individuelle Serge Scherly, à La Roche, selon contrat d'apports du 17 septembre 1985 et bilan au 31 décembre 1984. Actifs de fr. 145 943.85 et passifs de fr. 56 572.70, soit un actif net de fr. 89 371.15, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Serge Scherly, de et à La Roche, est président; Martial Scherly, de et à La Roche, est secrétaire; Cécile Scherly-Gremaud, de et à La Roche, est vice-présidente. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

24. September 1985

ARC Bulle S.A., architecture, réalisations, conseils, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 18 septembre 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecture et la réalisation d'autres affaires immobilières. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières ou commerciales, mobilières ou immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, il est entièrement libéré. Les publications de la société seront faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Roulin, de Treyvaux, à Ependes, président; Michel Enderli, d'Illnau, à Broc, secrétaire, et René Mauroux, d'Autigny, à Riaz, membre. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: rue de Vevy 30, 1630 Bulle.

## Bureau de Fribourg

24. September 1985

Cemex SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 4. 1985, no 83, p. 1385). Capital porté de fr. 1 200 000 à fr. 1 500 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 16. 9. 1985. Capital actuel: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000 au porteur.

24. September 1985

Société de promotion et de gestion immobilière et d'assurances Progestion S.A., à Fribourg (FOSC du 28. 5. 1984, no 123, p. 1936) Progestion Courtage S.A., à Fribourg, promotion, gestion, etc. dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 9. 5. 1984, no 107, p. 1657) Roland Machereel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24. September 1985

Frillag S.A., à Fribourg, commerce d'articles de sports, etc. (FOSC du 11. 2. 1983, no 35, p. 492). Mario J.-P. Groppi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jérôme Jollat, de Courtételle, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

24. September 1985

Pavlier Holding S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). L'administrateur René Ravier a démissionné; sa signature est radiée. Michel Vez, de Sciry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. September 1985

Polytex Plastic AG (Polytex Plastic S.A.) (Polytex Plastic Ltd), in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 9. 1985. Zweck: Entwicklung und Engineering von Bauteilen in Verbundwerkstoffen; Entwicklung von Verfahrens- und Produktionstechniken; Projektierung und Bau von Fabrikanlagen; Bau von Modellen und Prototypen; Kauf und Verkauf von Patenten und deren Verwaltung; sowie Vermitteln von Know-how auf besagten Gebieten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Klaus Eichenberger, von Trub, in Burgdorf, Präsident, und Bruno Müller, von Matzdorf, in Schwarzenbach. Domizil: Gibelstrasse 43.

24. September 1985

Ad. Schaad AG, in Bettlach. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 9. 1985. Zweck: Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von numerisch gesteuerten Maschinenteilen, Elementen von Maschinenautomaten, Nietmaschinen und arbeitsverwendenden Erzeugnissen sowie Handel mit und Vertrieb von Steuer- und Antriebssystemen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachcinlagevertrag vom 20. 9. 1985 und Übernahmebilanz per 30. 6. 1985 von der Firma Adolff Schaad G.m.b.H., in Bettlach, Aktien von Fr. 1 030 090.90 und Passiven von Fr. 730 090.90, mit einem Aktienüberschuss von Fr. 300 000, welcher an das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft GB Bettlach Nr. 596 zum Preise von ca. Fr. 51 200 und von Grundstück GB Bettlach Nr. 600 die Parzelle a im Halte von 709 m<sup>2</sup> zu einem noch auszuhandelnden Preise, maximal zum Verkehrswert, abzukaufen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Adolf Schaad, von Lommiswil, in Bettlach, Präsident; Heinz Schaad, von Lommiswil, in Bettlach, Delegierter. Kollektivprokura ist erteilt an Manfred Paulitsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Domizil: Eschenweg 4.

## Büro Lebern in Solothurn

9. September 1985

Eddy Savoldelli, in Selzach, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1963, S. 1312). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst.

24. September 1985

Malergeschäft E. Sansoni vormals Savoldelli, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Enrico Sansoni, von Aeschi SO, in Bettlach. Setzt das Geschäft der gelöschten Einzelfirma «Eddy Savoldelli» fort mit Übernahme der Aktiven (Passiven sind keine vorhanden). Malerarbeiten, speziell Renovationen. Selzach, Holzgässli.

## Büro Stadt Solothurn

24. September 1985

Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 673). Es wohnen nun die Vizedirektoren: Alois Balmer in Lohn SO, Walter Brülisauer in Langendorf, Hansjakob Gächter in Solothurn, Hans Röllli in Langendorf und die Prokuristen: Samuel Fuhrer in Bolken und Karl David in Bellach.

24. September 1985

Max Werner Fluri, Inh. Margrit Hirsbrunner, in Solothurn, Schuhhandlung (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 2000). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1985

Fredi Weber, in Solothurn, Restaurant Cardinal (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1596). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1985

Ambassador Treuhand AG, in Solothurn (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3716). Die Unterschrift von Anton Sutter, Direktor, ist erloschen. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Edgar Fluri, von Herberswil, in Binningen; er führt als Mitglied des VR und Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Burkhard führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. September 1985

Sage-Elektronik AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 823). Domizil nun: Clarastrasse 57.

23. September 1985

Express-Taxi AG, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2887). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Steffen, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Hans-Ruedi Steffen, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Immensee.

23. September 1985

Agreta Aktiengesellschaft für Revisionen von Tankanlagen, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 389). Hans-Ruedi Steffen, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Immensee.

23. September 1985

Hänggi-Maschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1889). Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 8. 1985 aufgelöst.

23. September 1985

City Treuhand Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2963). Hans Buser, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Zunzgen.

23. September 1985

Modunia Boutique De Luxe SA, in Basel, Damen-Boutique-Konfektion usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Erika Ouei, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. September 1985

Impomat-Baumaterial-Import AG, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3047). Domizil nun: Engelgasse 11, bei Experta Treuhand AG.

23. September 1985

MLB Consult AG, in Basel, Dienstleistung auf dem Generalplanungssektor usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3536). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Steinhäusern (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

23. September 1985

Brandeis Intsel AG, in Basel, Metalle aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1313). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3491) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

23. September 1985

Conveyance-Technik Basel AG, in Basel, Drahtprodukte usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4015). Domizil nun: Solothurnstrasse 72, bei Lasso Technik AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Harry Frutiger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gottfried Rohrer, von Grosshöchstetten, in Basel.

23. September 1985

Holzbau W. Zurbrugg, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3740). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

23. September 1985

Flecha Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 473). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

23. September 1985

Nedutra Basel AG in Liq., in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3844). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

23. September 1985

Trans-Mediterranean Airways S.A.L., Beyrouth, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Lufttransporte aller Art (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1552). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beirut (Libanon). Unterschrift Tony N. Azar, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Paul Ernst Halter, von Basel, in Riehen.

23. September 1985

Robert Merk AG, in Basel, pneumatische Apparate usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 685). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adelheid Merz nun in Hagenthal-le-Haut (F), welche nun als Geschäftsführerin Einzelunterschrift führt. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christoph Mesert, von Steffisburg, in Basel. Robert Merk, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hagenthal-le-Haut (F).

23. September 1985

Dimapharm AG, in Basel, Steinengraben 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 9. 1985. Zweck: Marketing für und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten und Konsumgütern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Robert Junod, von Basel, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Esther Wolf, von Basel, in Ettingen.

23. September 1985

Immobilien-Gesellschaft Klosterberg AG, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4548). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1985. Firma nun: Immobilien-Gesellschaft Klosterberg AG in Liq. Dr. Jean Jene, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

23. September 1985

Habaremo AG, in Basel, Innere Margarethenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 9. 1985. Zweck: Handel mit materiellen und immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann Immobilien-Geschäfte tätigen, Darlehen gewähren und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Hächler, von Basel und Rohr AG, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

23. September 1985

Verein für Kinderbetreuung Basel, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 550). Statutenänderung: 18. 9. 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Unterschriften Dr. Adelheid Rohde, Vorstandsvizepräsidentin, und Dr. Geza Telesi, Vorstandsaktuar (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Susanna Möhler, von und in Basel, Vorstandsvizepräsidentin, und Hans Jakob Hug, von und in Basel, Vorstandsaktuar (Mitglied).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. September 1985

Bünteli & Beutter, in Binningen, Kollektivgesellschaft, Tapeziergeschäft usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1950, S. 3108). Gesellschaft seit 30. Juni 1985 aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. September 1985

Jean Alfred Beutter-Bünteli, in Binningen, Hohle Gasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Alfred Beutter, von Luzern, in Bottmingen. Werkstätten für Inneneinrichtungen, Polstermöbel, Vorhänge, Spannteppiche, Bettwaren, Tapeten; Innenarchitektur, bearbeiten von Projekten, Renovationen und Umbauen. Weiteres Geschäftslokal: Bottmingen, Kreuzackerhägli 18.

24. September 1985

Steiner Lamello AG, in Bubendorf, Möbel und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 524). Statutenänderung: 23. September 1985. Zerlegung der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Grundkapital von Fr. 100 000 nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. September 1985

Debrunner AG, Zweigniederlassung in Frenkendorf, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2672), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift Dr. Richard Suter, Verwaltungsratspräsident, und Werner Kundert, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Erwin Mächler, von Rütli ZH, in Rebstein, Verwaltungsratspräsident.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

23. September 1985

I.M.C.A. Holding AG, Institut f. moderne Computer Applikationen, in Appenzell (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1632). An der Generalversammlung vom 20. September 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. September 1985

Burroughs (Schweiz) AG Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2725), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Johner, Direktor, ist erloschen.

24. September 1985

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3425). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Prokurist Elmar Müller wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

24. September 1985

Gebr. Gantenbein AG, Hoch- und Tiefbau, in Buchs (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 355). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Markus Gantenbein, von Grabs, in Buchs SG, ohne Unterschrift.

24. September 1985

Sanitas AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2809), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Merker, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Rudolf Merker, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR.

24. September 1985

Genossenschaft Kunstseilbahn Mittelrheintal, in Widnau (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 548). Martin Zellweger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Edy Zellweger, welcher jedoch Verwaltungsratsmitglied bleibt und neu in Widnau wohnt, ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Jürg Sieber, von und in Widnau, und Hans Waibel, von und in Diepoldsau; beide zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

24. September 1985  
Kurverein Wildhaus, in Wildhaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Die Unterschrift von Regula Rathgeb, Geschäftsführerin, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer (ausser Vorstand) wurde ernannt: Roland Lymann, von Roggwil TG, in Wildhaus. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsführer.

24. September 1985  
Handelsagentur W. Manser, bisher in Wil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1977). Die Firma hat den Sitz nach Uzwill verlegt, wo der Inhaber Wendelin Manser nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Backerweg 8, 9240 Uzwill.

24. September 1985  
Fiara AG (Fiara SA), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. September 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang sowie Durchführung von Finanzierungen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma Renco Kredit Aktiengesellschaft für Konsumfinanzierung, in St. Gallen, zum Preise von Fr. 2 150 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Vittorio Di Capua, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Präsident; Ernst G. Schwarzenbach, von Zürich, in St. Gallen, Vizepräsident; Dr. Ernst Rohner, von Rüthi (Rheinthal), in Teufen AR; Ugo Dogliotti, Riccardo Santarelli, letztere beide italienische Staatsangehörige, beide in Genf; Ernesto Rodoni, von Biasca, in Carona; Franz Bueher, von Zürich und Schötz, in Weiningen ZH, und Robert de Raemy, von Freiburg, in Collonge-Bellerive. Geschäftsadresse: Neugasse 26, 9000 St. Gallen.

24. September 1985  
Renco Kredit Aktiengesellschaft für Konsumfinanzierung, in St. Gallen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). An der Generalversammlung vom 24. September 1985 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Fiat Kredit AG (Fiat Credit SA) (Fiat Credito SA) und der Zweck: Gewährung und Vermittlung von Darlehen und Krediten für den Erwerb von Konsum- und Investitionsgütern im In- und Ausland, insbesondere Automobile, Lastwagen, Land- und Baumaschinen der Marken Fiat, Lancia, Iveco sowie weiterer Fahrzeuge, die der Fiat-Gruppe nahesteht, sowie Leasing dieser Fahrzeugarten; Vermittlung von Lebens-, Haftpflicht- und Sachversicherungen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Ernst Rohner ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gewählt in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Vittorio Di Capua, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Präsident; Ernesto Rodoni, von Biasca, in Carona; Franz Bueher, von Zürich und Schötz, in Weiningen ZH; Robert de Raemy, von Freiburg, in Collonge-Bellerive; Ugo Dogliotti und Riccardo Santarelli, letztere beide italienische Staatsangehörige, in Genf. Das bisherige Mitglied, Ernst G. Schwarzenbach, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1985  
J. Huber & Co. AG, in St. Gallen, Import von, Gross- und Detailhandel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 550). An der Generalversammlung vom 24. September 1985 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Theodor Ruff, Präsident und Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Béatrix Heberlein-Ruff sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Kaspar Ruff, bisher Direktor, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt.

24. September 1985  
Graf & Sohn, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Schreinerei, Fensterfabrikation und Handel mit Gemischtwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3356). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Geschäftsführers Heinrich Graf aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Peter Graf, von Gossau ZH, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Graf & Sohn, Inh. Peter Graf.

24. September 1985  
Jaka Bau AG, in Bernneck (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterterzen vom 9. September 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

24. September 1985  
Garage Boeco AG, in Jona (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3296). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 11. September 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

24. September 1985  
Metzgerei Schneider Oskar, in Wittenbach (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1353). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. September 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

24. September 1985  
Walo Bertschinger AG Chur, in Chur, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4294)  
Walo Bertschinger AG Chur, Zweigniederlassung in Samedan, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4294), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur  
Die Unterschriften von Anton Brunner, Peter Kündig und Eugen Kessler sind erloschen.

24. September 1985  
Eduard Fleckenstein-Pult, in Pontresina, Tuch- und Massgeschneiderei usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1945, S. 264). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. September 1985  
Edy Fleckenstein, in Pontresina. Inhaber: Edy Fleckenstein-Dollinger, von Pontresina und Sent, in Pontresina. Handel mit Sportmodeartikeln. Via Maistra, 7504 Pontresina.

24. September 1985  
Hotel Bahnhof Pontresina AG, in Pontresina, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Ernst Rieder, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Jean-Pierre Scherz, von Köniz, in Pontresina, Präsident, mit Einzelunterschrift; Betty E. A. Scherz, von Köniz, in Pontresina, und Bruno Carl Scherz, von Köniz, in Pontresina, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Chesa Della Briotta, Via Cuntseitt, 7504 Pontresina.

24. September 1985  
Oleodotto del Reno S.A., in Coira (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2759). Dott. Enzo Barbaglia, vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Dott. Luigi Croce, membro, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuovo membro: Dott. Giuseppe Pastine, cittadino italiano in Milano (I).

24. September 1985  
Urbikonstrukt AG, in Chur, Beteiligungen usw., durch Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2584). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. September 1985  
B. Sebegondi, in Savognin, Betrieb des Hotels Alpina (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. September 1985  
Ruth Sebegondi, in Savognin. Inhaberin: Ruth Sebegondi, von Lantsch/Lenz, in Savognin. Betrieb des Hotels Alpina. Tect, 7460 Savognin. (Eintrag im Sinne von Art. 57 HRGv.)

24. September 1985  
Laborator A.G. in Liquidation, in Chur, Finanz- und Handelstransaktionen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2876). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. September 1985  
Karol A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 2. 1984, n. 46, p. 678). Donato Cortesi, amministratore unico, è ora domiciliato a Vezia.

24. September 1985  
Rudolf Jenal-Zegg, in Samnau, Betrieb des Appartementhauses Garni Bergsonne (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über die als nachstehend eingetragene Einzelfirma «Frieda Jenal-Zegg», in Samnau.

24. September 1985  
Frieda Jenal-Zegg, in Samnau. Inhaberin: Frieda Jenal-Zegg, von und in Samnau, mit Zustimmung des Ehemannes. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Jenal-Zegg», in Samnau. Betrieb des Appartementhauses Garni Bergsonne. Vollas, 7563 Samnau.

#### Aargau - Argovie - Argovia

24. September 1985  
Burgimo AG, in Wohlen, Büttikerstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. und 9. 9. 1985. Zweck: Betrieb, Einrichtung und Erwerb von Restaurants, insbesondere Betrieb des Restaurants und Bar «Frohburg» in Wohlen AG. Grundkapital: Fr. 180 000, voll libertiert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübertnahme: Liegenschaft GB Wohlen Nr. 4240 sowie Gross- und Kleininventar, gemäss Vertrag vom 1. 7. 1985 und Nachtrag vom 5. und 9. 9. 1985; zum Preise von insgesamt Fr. 850 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Zulauf, von Rohrbach, in Boniswil, Präsident; Daniel Huber, von Adliswil, in Meisterschwanden; Cla Peter, von Elgg, in Seon, und Jürg Peter, von Elgg, in Seon; sie zeichnen zu zweien, Cla Peter und Jürg Peter jedoch nicht unter sich.

24. September 1985  
G & S Strosser AG, in Mellingen, Zentralplatz 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 9. 1985. Zweck: Durchführung von Reinigungs-, Service- und Reparaturarbeiten an Sonnenschutzanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Gerster, von Basel und Gelterkinden, in Riehen, Präsident, und Robert Siegenthaler, von Arni BE, in Mellingen; beide mit Unterschrift zu zweien.

24. September 1985  
Monifer AG, in Seengen, Metallhandel usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4429). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Benno Christen, Präsident, und Erika Christen; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Helma Hoock, von Dottikon, in Mittlodi. Geschäftsadresse weggefallen.

24. September 1985  
Mira-X AG Suhr, in Suhr, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3573). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bernstrass-09 49.

24. September 1985  
Amsler & Frey AG, in Schinznach Dorf, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 75). Hans Rudolf Frey, Prokurist, wohnt nun in Brugg.

24. September 1985  
J. Lerchmüller AG, in Schinznach Dorf, Endlos- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1957). Heinz Rickli, Prokurist, wohnt nun in Schinznach Dorf.

24. September 1985  
Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Imprints Formular- und Rechner-AG, in Reinach (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3846), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Urban Tremp, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

24. September 1985  
Biku Reisen AG, in Aarau, Burgmattstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 9. 1985. Zweck: Vertretung von Sprachschulen und Verkaufsförderung dieser Dienstleistungen; Organisation und Durchführung von Kultur- und Sprachreisen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Rupp, Präsident und Delegierter, und Susanne Rupp, beide von Lenzburg, in Aarau, mit Einzelunterschrift, sowie Arnold Rupp, von und in Lenzburg; dieser mit Unterschrift zu zweien.

24. September 1985  
Rufli Sport, in Suhr, Sportartikel (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1059). Geschäftsadresse neu: Mittlere Dorfstrasse 2. Hans Rufli, Firmainhaber, und die unterschriftsberechtigte Margrit Rufli, wohnen nun in Suhr.

24. September 1985  
Peter C. Clavadetscher, in Zofingen, Advokatur und Notariat (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1985  
Audio Phase Elektronik B. Kempter + C. Fimiani, in Mellingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1354). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. September 1985  
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3189). Unterschrift Franz Böni, Direktor, erloschen.

24. September 1985  
Fischer + Jufer, in Buchs, technische Produkte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1441). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. September 1985  
Targa AG, in Baden, Generalunternehmeraufträge, Überbauungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2812). Geschäftsadresse neu: Rathausgasse 7.

24. September 1985  
Goetschmann AG, in Suhr, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4450). Hans Jörg Goetschmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zofingen. Geschäftsadresse neu: Buhaldweg 5.

24. September 1985  
Thomas Itten Orgelbau, in Sulz (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Geschäftsnatur nun: Bau von Pfeifenorgeln, Restaurierungen, Revisionen und Reparaturen von sowie Wartungen an Orgeln und orgelähnlichen Instrumenten.

24. September 1985  
Gebrüder Huggenberger, in Schinznach Dorf, Bauspengerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1240). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Warmbachweg 10. Es wohnen nun die Gesellschafter: Peter Huggenberger in Veltheim, und Paul Huggenberger in Schinznach Bad.

24. September 1985  
René Schatzmann Transporte Schinznach-Bad, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Geschäftsadresse neu: Steintelgstrasse 13.

24. September 1985  
Walter Hediger Elektrische Installationen, in Rapperswil (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1641). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1985  
Genfer-Versicherungen Generalagentur Rheinfelden Toni Rickenbacher, in Rheinfelden (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 118). Geschäftsadresse neu: Kaiserstrasse 7b.

24. September 1985  
Zentrum-Drogerie R. Müller, in Schöftland (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3489). Geschäftsnatur neu: Drogerie, Handel mit Chemikalien, Drogen, pharmazeutischen Spezialitäten, Fabrikation von Heilmitteln sowie Handel mit Reformprodukten.

24. September 1985  
Walter Sprüngli AG, in Villmergen, Druckerei usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3367). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Dorfmatenstrasse 28.

24. September 1985  
Autoservice Höhe AG, Aarburg, in Aarburg (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708). Gesellschaft durch Konkurs vom 23. 8. 1985 aufgelöst.

24. September 1985  
Icät AG, in Oberentfelden, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 8. 1985 aufgelöst.

24. September 1985  
Restaurationsbetriebe Bach, in Wettlingen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 789). Durch das Bezirksgericht Dielsdorf wurde am 12. 8. 1985 über den Inhaber Herbert Bach der Konkurs eröffnet.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. September 1985  
Eximas AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. August 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Koordination von Forschung und Entwicklung für Energietechnologie sowie Import und Export von Handelswaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen, c/o Müller Treuhänder.

24. September 1985  
K. Knöpfel, in Romanshorn, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1963, S. 1041). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Knöpfel AG Romanshorn, in Romanshorn, erloschen.

24. September 1985  
Knöpfel AG Romanshorn, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. September 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Schreinerei, Innenausbau, Kiosk- und Ladenbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 17. September 1985 und Übernahmebilanz per 1. April 1985 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma K. Knöpfel, in Romanshorn, mit Aktiven von Fr. 1 752 325.14 und Passiven von Fr. 1 259 220.25 zum Übernahmepreis von Fr. 493 104.89, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Konrad Knöpfel-Sutter, von Hundwil, in Romanshorn. An Margrit Knöpfel-Sutter, von Hundwil, in Romanshorn, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Kreuzlingerstrasse 77, 8590 Romanshorn.



24. September 1985

Rausch AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3065). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Kilian, von Aarberg, in Kreuzlingen.

24. September 1985

Debrunner AG, Filiale Weinfelden, Zweigniederlassung in Weinfelden, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 405), mit Hauptsitz in St. Gallen. Dr. Richard Suter, Präsident, und Werner Kundert, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelnunterschrift ist Dr. Erwin Mächler, von Rütli ZH, in Rebstein.

24. September 1985

Hans-Rudolf Diethelm, in Thundorf. Firm inhaber ist Hans-Rudolf Diethelm, von Uttwil, in Frauenfeld. Schreineri, Baumontagen. Hauptstrasse 56a, 8512 Thundorf.

24. September 1985

Frau A. D'Albero-Deragisch, in Marwil, Betrieb des Gasthauses Ochsen (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3021). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

23 settembre 1985

Brenni S.A., in Bellinzona, commercio di materiale edilizio (FUSC del 9. 3. 1985, n. 56, p. 742). Mariangela Scerri non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dino Morasci, già presidente, è ora nominato amministratore unico, con firma individuale.

23 settembre 1985

Sonia S.A., in Bellinzona, acquisto vendita, ecc., di immobili (FUSC del 19. 8. 1985, n. 191, p. 3190). Sergio Ponzio, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione (C.A.) e la sua firma è estinta. Wilhelm Mettler, da Zurigo e Hemberg in Erlenbach ZH, è nominato presidente, e Friedrich Kreil da Zurigo in Erlenbach ZH, membro del C.A., entrambi con firma individuale.

23 settembre 1985

Losinger Ticino S.A., in Bellinzona, lavori edili (FUSC del 16. 11. 1984, n. 269, p. 4081). Ulrich Zürcher, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione (C.A.) e la sua firma è estinta. Bruno Coen, da e in Savosa, già procuratore, è ora membro del C.A. e direttore, con firma collettiva a due.

24 settembre 1985

Mancini & Marti S.A., in Bellinzona, esecuzioni di lavori edili (FUSC del 24. 1. 1985, n. 19, p. 294). Procuratori con firma collettiva a due sono stati nominati: Vittorino Anastasia, da Breno in Corno; Orazio Boiani, da e in Cadenazzo, e Fausto Campana, da Valcolla in Bellinzona.

## Ufficio di Lugano

24 settembre 1985

Damovira S.A., precedentemente a Massagno, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 3. 1985, n. 68, p. 1110). Nuova sede: P. Orza, via Vira 2. Aumento di capitale da fr. 150 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 18. 9. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 settembre 1985

Balby S.A., in Lugano, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 7. 1985, n. 175, p. 2941). In scioglimento: 19. 9. 1985. Nuova ragione sociale: Balby S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è Fernanda Maccagni, da Corippo in Rivera. La firma di Graziella Vago, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Motta 19, c/o Avv. Aldo Crivelli.

24 settembre 1985

MR Marketing S.A., in Lugano, attività di marketing, ecc. (FUSC del 21. 3. 1985, n. 67, p. 1093). In scioglimento: 17. 9. 1985. Nuova ragione sociale: MR Marketing S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Carlo Guglielmini, da Viganello in Pregassona. La firma di Marco Glatfelder, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 2, c/o Carlo Guglielmini.

24 settembre 1985

Enico S.A., in Lugano, attività commerciali, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2396). Nuovo recapito: via Peri 21/B.

24 settembre 1985

Sofidamco S.A., Società fiduciaria di amministrazione e consulenza, in Lugano (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1582). Enrico Zürcher, direttore, è ora domiciliato a Morcote.

24 settembre 1985

MG - Ennegggi S.A., in Lugano, consulenza in investimenti, ecc. (FUSC del 28. 10. 1983, n. 252, p. 3717). Antonio Bettosini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

24 settembre 1985

Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. Corporation S.A., in Lugano (FUSC del 16. 8. 1985, n. 189, p. 3157). Dott. Elio Borradori, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

24 settembre 1985

Corvi-Caratti & Co., in Lugano, via Castauro 5. Società in nome collettivo con inizio il 23. 9. 1985, tra Valerio Corvi, di nazionalità italiana in Agno, e Prisca Corvi nata Caratti, da Lugano in Agno. Scopo: l'assunzione di rappresentanze e concessioni, il commercio di materie prime e lavorate, l'acquisto, la vendita, i trasporti.

24 settembre 1985

Civate S.A., in Montagnola, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1981, n. 276, p. 3749). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 cpv. 2 e 3 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Civate S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Rudolf Guyer, amministratore unico. La società è attualmente priva di recapito.

24 settembre 1985

Escapade S.A., in Lugano, noleggio di imbarcazioni, ecc. (FUSC del 23. 9. 1985, n. 221, p. 3606). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 cpv. 2 e 3 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Escapade S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Georg Artgauer, amministratore unico. La società è attualmente priva di recapito.

24 settembre 1985

Immobiliare Cavallo Verde S.A., in Lugano, strada di Gandria 57 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17 e 24. 9. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e gestione, la costruzione unicamente all'estero di beni immobili, di stabili, di impianti industriali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Silvia Gütermann nata Harbeck, da Ruffa in Lugano.

24 settembre 1985

Gesiro S.A., in Lugano, gestioni patrimoniali, ecc. (FUSC del 5. 1. 1984, n. 3, p. 33). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 13. 9. 1985. Roberto Sigon, già presidente e amministratore delegato, non fa più parte del consiglio d'amministrazione ma viene nominato direttore con firma individuale. Luigi Gianinazzi, da Cadempino in Montagnola, è stato nominato presidente e amministratore delegato, con firma individuale.

24 settembre 1985

Studio d'ingegneria Benicchio e Canonica Società Anonima, precedentemente a Lugano (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302). Nuova sede: Massagno, via Sindacatori 6. Statuto modificato: 28. 8. 1985.

## Ufficio di Mendrisio

24 settembre 1985

Riteco S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuto in data 20. 9. 1985. Scopo: ricerca e studio, produzione e vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo e parti di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi e utensili di meccanica fine. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Conferimento in natura secondo contratto di conferimento del 20. 9. 1985: attrezzi e utensili, inventario magazzino ferro, inventario viti, materiale diverso, ecc., da parte della Riri S.A., in Mendrisio, per un importo complessivo di fr. 131 535, di cui fr. 120 000 computati sul capitale. La società acquirerà dalla Riri S.A., a titolo di assunzione di beni, macchinari e attrezzi come da distinta del 20. 9. 1985 allegata agli statuti, per un importo di fr. 217 825. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Attualmente composta da: Franco Fontana, da Castel San Pietro in Rancate, presidente; Ulrich Gabathuler, da Wartau in Morbio Inferiore, e Peter Bally, da Schönenwerd in Aarau, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Catenazzi 23, 6850 Mendrisio.

24 settembre 1985

Geminl Transport S.A., in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3297). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 23. 9. 1985 dalla pretura di Mendrisio-sud.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

18 settembre 1985

Forma Constructions S.A., a Château-d'Oex (FUSC del 19. 9. 1984, p. 3352). Jean-Claude Rossier, fondé de pouvoir, et Charles Henchoz, amministratore, ont démissionné; leur signature est radiée. Michel Lilla est décédé; sa signature est radiée. Jacques-Aimé Henchoz, de Rossinière, à L'Etivaz, commune de Château-d'Oex, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

## Bureau de Cossonay

24 settembre 1985

Matras Penthaz S.A., a Penthaz, achat, vente, fabrication et commercialisation de marbre et de travertin, revêtements muraux décoratifs, etc. (FUSC del 18. 12. 1984, p. 4519). Conseil d'administration se compose de: Antonio Barcherini (inscrit) devient président; Gilbert Vaney, de Cugy, à Mex, administrateur (nouveau), et Gérard Ischi, de Rümisberg, à Penthaz, administrateur (nouveau). La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

## Bureau d'Echallens

24 settembre 1985

F. Mermoud, à Echallens, exploitation d'un snack-bar (FUSC del 17. 10. 1979, p. 3292). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 settembre 1985

Curry Diffusion, à Goumouens-la-Ville. Le chef de la maison est Michèle Curry, de Montet, à Goumouens-la-Ville. Articles et accessoires en parfumerie et en cosmétique. Vente de maisons en bois.

## Bureau de Lausanne

23 settembre 1985

Intrag S.A. Gestion d'Investment Trusts, succursale de Lausanne (FUSC del 13. 2. 1985, p. 577), avec siège principal à Zurich. La signature d'Ernst Krebs est radiée. La procuration de Cübor Hanzal et Gottfried Hofmann est éteinte. Bernhard Wytenbach, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Aloys Meyer, de Birrenstorff AG, à Collonge-Bellerive, administrateur, et par la procuration collective à deux de Dirk Friske, d'Allemagne, à Waldshut (D); Felix Heinsler, de Bâle, à Schlieren; Ernst Joder, de Muri bei Bern, à Zurich; Heinz Landert, de Winterthur, à Langnau am Albis; Richard Mandl, de Burgdorf, à Thalwil, et Anton Schaad, de Lommiswil, à Horgen.

23 settembre 1985

Danzas S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise d'expédition, agence de voyages (FUSC del 13. 8. 1984, p. 2902), avec siège principal à Bâle. Nouveau but: entreprise d'expédition et de transport; exploitation d'agences de voyages et toute autre activité dans le domaine du trafic marchandises et voyageurs.

23 settembre 1985

Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Grand-Chêne), à Lausanne (FUSC del 11. 2. 1985, p. 533), avec siège principal à Zurich. La procuration de Josette Demont est éteinte.

23 septembre 1985

ISS Servisystem S.A., succursale de Lausanne, prestation de service ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement (FOSF del 12. 8. 1985), avec siège principal à Genève. Alcide Amstutz est actuellement à Crissier.

23 septembre 1985

Louis-Marc Servien, à Lausanne, chemin du Levant 23. Titulaire: Louis-Marc Servien, de Montagny-près-Yverdon, à Lausanne. Courage dans le domaine financier; opérations immobilières, fiduciaires et commerciales.

23 septembre 1985

Unimat S.A., à Lausanne, commerce de produits (FOSF del 16. 8. 1984, p. 2945). Signature individuelle est conférée à Otto Wiffling, d'Autriche, à Wolfsgraben (A), directeur.

24 septembre 1985

Actual Computer S.A., à Lausanne, commerce et entretien de matériel informatique (FOSF del 6. 9. 1983, p. 3102). Nouvelle adresse: rue de l'Alé 35.

24 septembre 1985

A. Veillard, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSF del 30. 8. 1954, p. 2220). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

24 septembre 1985

Perdiag, Société anonyme pour la communication, à Lausanne, avenue du Léman 8bis. Succursale de Perdiag, Aktiengesellschaft für Kommunikation (Perdiag, Société anonyme pour la communication) (Perdiag, Société anonyme pour communication), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 19 janvier 1982 (dernière publication: FOSF del 13. 6. 1985, p. 2277). But: acquisition de diapositives et films publicitaires destinés aux salles de cinéma en Suisse ainsi que l'acquisition d'annonces pour les livres de voyages et autres objets. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Josef Wihler, de et à Zurich, président; Paul Schumacher, de et à Zurich, administrateur, et Werner Göttsche, de Wildhaus, à Zurich, administrateur; et par la signature collective à deux de Bärbel Schubert, de RFA, à Zurich, fondé de procuration, et Michel Brawand, de Grindelwald, à Servion, directeur adjoint; ce dernier ne signe toutefois qu'avec Josef Wihler.

24 septembre 1985

North West trading company S.A., à Lausanne, commerce et représentation de produits, en particulier de produits chimiques (FOSF del 2. 9. 1985, p. 3366). Philippe Delacréz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24 septembre 1985

DB décébil S.A., à Lausanne, commerce, représentation et location de musique imprimée, appareils de radio, de télévision et de reproduction sonore (FOSF del 3. 8. 1981, p. 2277). Statuts modifiés le 11 septembre 1985. Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin de Sorécot 2, chez Willy Jung. Richard Mayor n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Willy Jung, de Kriens, à Cheseaux-sur-Lausanne, président, et Jean-Claude Martinez, de Coinsins, à Ropraz, secrétaire.

24 septembre 1985

Nitram S.A., à Lausanne, exploitation d'un bar à café (FOSF del 11. 1. 1985, p. 110). Nouvelle adresse: rue du Clos-de-Bulle 7. Statuts modifiés le 11 septembre 1985. Nouveau but: exploitation de bars à café ou de cafés-restaurants. Inscription de l'enseigne: Le Derby.

24 septembre 1985

Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, à Crissier (FOSF del 26. 3. 1985, p. 1155). Raymond Bouvigny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Salchli, de Brügg, à Bière. Jacques Loew, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Dufaux, de Montreux, à Morges.

## Bureau de Moudon

24 septembre 1985

Carrosserie de Prévaille SA, à Moudon. Nouvelle société anonyme. But: l'achat, la vente, la location et l'exploitation d'entreprises de la branche automobile, notamment de garages et carrosseries, ainsi que l'achat, la vente et l'entretien de tous véhicules à moteur. Reprise de biens: après constitution: les actifs de la «Carrosserie de Prévaille», à Moudon, exploitées en raison individuelle par Eric Salvi, à Carrouge, pour le prix de fr. 50 000. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publications: FOSF. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: André Jordan, de Forel (Lavaux) et Savigny, à Genève, quoi de Seujet 34. Adresse: rue Saint-Michel 8, à Moudon.

## Bureau de Nyon

24 septembre 1985

Georges-Claude Cailler, à Nyon, constructions métalliques et mécaniques, etc. (FOSF del 18. 8. 1983, p. 2890). La maison ajoutée à son genre d'affaires l'achat, la vente, la location et la réparation de tous bateaux.

24 septembre 1985

G. Rindlisbacher et Fils, à Nyon, installations électriques et vente d'appareils électriques, société en nom collectif (FOSF del 11. 2. 1970, p. 317). La société est radiée par suite du décès de l'associé Gaston Rindlisbacher. Actif et passif repris par Pierre Rindlisbacher, ci-après inscrit.

24 septembre 1985

Pierre Rindlisbacher, à Nyon. Titulaire: Pierre Rindlisbacher, de et à Nyon. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif G. Rindlisbacher et Fils, à Nyon, radiée. Installations électriques et vente d'appareils électriques. Rue de Rive 54.

24 septembre 1985

Suard S.A., à Nyon, commerce de vins et spiritueux, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la société «Grand Vignoble de Vers-Pierraz, Yvorne», société anonyme à Yvorne (FOSF del 17. 5. 1984, p. 1783). Cette société est radiée; aucun créancier ne s'est annoncé.

24 septembre 1985

Jean-Claude Gygax, à St-Cergue, location et vente de tout matériel pour la vidéo, réalisation de films (FOSF del 6. 7. 1983, p. 2350). Adjonction au but: représentation, vente et installation de matériel hi-fi pour collectivités et discothèques.

## Bureau de Rolle

24 septembre 1985

Schenk S.A., à Rolle, société anonyme (FOSF del 30. 4. 1984, p. 1507). Gérard Ramu, directeur adjoint (inscrit), est domicilié à Dully. Marcel Pernet, fondé de pouvoir (inscrit), est domicilié à Rolle.





23 septembre 1985

**Omnivalor - Rhôninter SA**, à Genève, fournir tous conseils en matière d'études de marchés, etc. (FOSC du 1. 5. 1985, p. 1765). Les pouvoirs de Jürg Kuster, de même que la procuration d'Alain Genet sont radiés.

23 septembre 1985

**Sieg Société Anonyme**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 24. 8. 1982, p. 2749). L'administrateur Charles Bühlmann est maintenant domicilié à Tannay.

23 septembre 1985

**Siseg II**, à Genève, achat, vente, construction et location d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 26. 9. 1983, p. 3327). Louis Maulini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Maulini fils, de et à Vermier, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

23 septembre 1985

**Sitap SA**, à Genève, gérance, administration de toutes sociétés, etc. (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1496). L'adresse rue du Port 6, chez Roger Mock, avocat, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient **Sitap SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Noubar Jawanian, jusqu'ici président, avec signature individuelle.

23 septembre 1985

**Tag Finances SA, Genève**, à Genève (FOSC du 17. 9. 1982, p. 3003). La procuration de Michel Clémence est radiée.

23 septembre 1985

**Uni Trad Corporation SA**, à Genève, importation et exportation de toute marchandise, etc. (FOSC du 25. 6. 1985, p. 2444). Gérard Henry et Jean-Pierre Graz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 septembre 1985

**Wah-Mei SA, à Chêne-Bourg**, exploitation d'un restaurant chinois, etc. (FOSC du 18. 7. 1985, p. 2768). Yee Wah Freymond n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Mei Hing Pillionnel, d'Arrossoules, à Lancy, est administratrice unique, avec signature individuelle.

23 septembre 1985

**Interdistribution SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

23 septembre 1985

**Amri Trade Consulting & Advisory Services SA**, à Genève (FOSC du 3. 8. 1983, p. 2707). Nouvelle raison sociale: **Amri SA**. Nouveau but: conseils et services en matière hôtelière et gastronomique; prise et administration de participations dans des sociétés sises hors de Suisse. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 500 nominatives. Nouveaux statuts du 19. 9. 1985. Patrick Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Victor Riestler, sont radiés. Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 92, chez Société Fiduciaire Revisiana SA.

23 septembre 1985

**Gesval Gestion de Valeurs Immobilières SA**, à Genève (FOSC du 22. 5. 1985, p. 1979). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 19. 9. 1985. Jean-Christophe Egli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Muller, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

23 septembre 1985

**«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales**, à Meyrin (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1140). Réunion des 800 actions de fr. 250 au porteur en 200 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 600 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 20. 9. 1985.

23 septembre 1985

**Cohel SA**, à Carouge, rue Jacques-Dalphin 44, chez Josiane Giannattasio. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1985. But: exportation vers l'Italie de matières premières et importation de produits manufacturés principalement dans le domaine des textiles vendus sous la marque Cohel. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Josiane Giannattasio, de Corelles-près-Payerne, à Carouge, administratrice unique, avec signature individuelle.

23 septembre 1985

**Pragna SA**, à Collonge-Bellerive, chemin du Milieu 15, chez Claude-Olivier Rochat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1985. But: publication de revues et toutes activités dans le domaine de l'édition et de la communication et notamment la publication de la Revue Internationale de Genève; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Bonnant, de Genève, à Vandœuvres, président; Claude-Olivier Rochat, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; lesquels signent individuellement.

23 septembre 1985

**MB Sports, Marcel Brunner**, à Chêne-Bougeries, chemin de la Fontaine 4. Chef de la maison: Marcel Brunner, de Martigny, à Puplinge. Commerce et réparations d'articles de sports.

24 septembre 1985

**Bureau de Delémont**  
24 septembre 1985  
**La Générale S.A.**, Boîtes de montres, succursale de Boécourt, à Boécourt (FOSC du 10. 11. 1981, no 261, p. 3539), avec siège principal à Delémont. Cette raison sociale est radiée par suite de dissolution de la société au siège principal (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2715).  
24 septembre 1985  
**La Générale S.A.**, Boîtes de montres, succursale d'Undervelier, à Undervelier (FOSC du 10. 11. 1981, no 261, p. 3539), avec siège principal à Delémont. Cette raison sociale est radiée par suite de dissolution de la société au siège principal (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2715).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

24 septembre 1985

**La Générale S.A.**, Boîtes de montres, succursale de Boécourt, à Boécourt (FOSC du 10. 11. 1981, no 261, p. 3539), avec siège principal à Delémont. Cette raison sociale est radiée par suite de dissolution de la société au siège principal (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2715).

24 septembre 1985

**La Générale S.A.**, Boîtes de montres, succursale d'Undervelier, à Undervelier (FOSC du 10. 11. 1981, no 261, p. 3539), avec siège principal à Delémont. Cette raison sociale est radiée par suite de dissolution de la société au siège principal (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2715).

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 18 000.-, ausgestellt am 22. Juli 1957 zugunsten des Inhabers und lautend auf Gilbert Bossert als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft im Löli, in Hedingen, Kat. Nr. 32, GB 2819.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1679)

8910 Affoltern am Albis, den 1. Februar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Affoltern  
Der a.o. Gerichtsschreiber:  
Hans Hegtschweiler

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 7000.- nebst Zinsen bis 7%, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 1957 des Grundbuches Basel, haltend 1a 65 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Rümingerstrasse 38, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 2. Oktober 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P.232/85) (1675)

4001 Basel, den 1. Oktober 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1500.-, vom 6. Februar 1951, Beleg III/2213, lautend zugunsten Herrn Ernst Stueki, Riggisberg, lastend im 3. Rang auf Leissigen-Grundbuchblatt Nr. 711, Besitzung «Griesli», des Hans Rudolf Hasler-Aellig, Kranführer, im Gries, Leissigen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1677)

3800 Interlaken, den 30. September 1985

Der Gerichtspräsident i.V.:  
Messerli

Der allfällige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe ist aufgefordert, diese dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, vorzulegen. Andernfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt.

- Schuldbrief vom 30. November 1929, Kapital Fr. 28 000.-, 1. Rang, Höchstzinsfuß 6%,

- Schuldbrief vom 11. Dezember 1929, Kapital Fr. 6500.-, 2. Rang, Höchstzinsfuß 5¼%,

lastend auf GB Feldbrunnen Nr. 75 (Grundeigentümer: Koch Robert, dipl. Ing. ETH, Feldbrunnen). (3821)

4502 Solothurn, den 5. Februar 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

1. AH 7878 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 23. Mai 1931, Zinsfuß 5%, angehend am 11. Mai 1931, Vorgang Fr. 15 000.-;

2. AA 3828 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 7. Mai 1945, Zinsfuß 5%, angehend am 18. April 1945, Vorgang Fr. 19 000.-;

3. AA 9647 im Betrage von Fr. 2000.-, errichtet am 13. Mai 1951, Zinsfuß 5%, angehend am 13. Mai 1951, Vorgang Fr. 23 000.-;

alle Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Einfamilienhaus und Geräteschopf Assek. Nr. 595a, b, GBP Nr. 713 GB der Gemeinde Baar, Band I, Folio 16 verso, an der Arbachstrasse in Baar gelegen (Liegenschaftseigentümer: Josef Burri, Arbachstrasse 22, 6340 Baar).

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1986 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1676)

6301 Zug, den 1. Oktober 1985

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Solothurn hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.-, dat. 3. September 1979, lautend auf Anton Vonmoos, 1936, von Dagmersellen LU, Birchstrasse 122, 8050 Zürich, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5835 (GBbl. 1497, Plan 15), Birchstrasse 122, Zürich-Oerlikon, nebst ¼ Miteigentum am Grundstück Kat. Nr. 2542 (GBbl. 258, Plan 15), Bel. 281.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (3671)

8004 Zürich, den 30. Januar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Solothurn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Solothurn hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Migros-Bank über Fr. 3000.-, KO 453 253, Zinssatz 5,5%, Verfall: 20. Mai 1985 nebst Coupons seit 1981 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1674)

8004 Zürich, den 27. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Solothurn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Solothurn hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 12 000.-, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2543 (Grundbuch Albsiedlen, Blatt 1338, Plan 3), Letzigraben 152, Zürich-Albsiedlen, Pfandbuch III, S. 6, ursprünglich Inhaberschuldbrief, datiert 4. November 1929, umgewandelt am 20. März 1945, Eigentümer der Pfandliegenschaft Ferdinando Benedetto, Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1673)

8004 Zürich, den 4. September 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Solothurn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Solothurn hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 26. Oktober 1960, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Gustav Graf, geboren 1904, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Uster, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1167 (Grundbuch 1026, Plan 4) an der Hürstrasse 7, in Zürich 11, Quartier Affoltern, Grundbuch Seebach, Tagebuch 1960 Nr. 236, Pfandtitelverzeichnis Nr. 331, Grundbuchamt Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1672)

8004 Zürich, den 28. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Solothurn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Solothurn hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 42 000.-, ausgestellt am 28. Februar 1928, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Dr. David Hirsch Farbschein, Zürich, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4187 (Grundbuch Zollikon Blatt 1744, Plan 24) an der Schwendenhausstrasse 19, 8702 Zollikon, Pfb. 1/617, Pfandtitelverzeichnis Nr. 63, Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1671)

8004 Zürich, den 20. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Solothurn

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 31 000.-, du 4 août 1955, inscrite sous no 291, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 2853 du cadastre de Corelles-Cormondrèche, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1678)

2017 Boudry, le 1er octobre 1985

Le président du Tribunal:  
François Buschini

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirkesgerichtspräsidiums Plessur vom 30. September 1985 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.338.693.7, lautend auf Christoffel Schmid, 1899, Ftan;

Nr. 9.370.517.3, lautend auf Agathe Stupeler, 1936, de Johann, Landquart;

Nr. 9.419.618.3, lautend auf Leonhard Meisser-Vonzun und Anny Meisser, Chur;

Nr. 0.469.461.9, lautend auf Kath. Kirchgemeinde Vorder- und Mittelprätaigau;

Nr. 0.503.698.4, lautend auf Prisca Allemann, 1959, de Arno, Thusb.

7002 Chur, den 30. September 1985

Der Präsident des Bezirkesgerichts Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es werden kraftlos erklärt:

Alte Gült über Fr. 5000.-, ang. 1. 1. 1905, im 1. Rang  
Alte Gült über Fr. 5000.-, ang. 1. 3. 1905, im 2. Rang  
Alte Gült über Fr. 2000.-, ang. 1. 5. 1905, im 3. Rang  
Alte Gült über Fr. 2000.-, ang. 1. 7. 1905, im 4. Rang  
Alte Gült über Fr. 1000.-, ang. 1. 11. 1905, im 5. Rang  
Alte Gült über Fr. 1000.-, ang. 2. 11. 1905, im 6. Rang  
Alte Gült über Fr. 1000.-, ang. 3. 11. 1905, im 7. Rang  
Alte Gült über Fr. 1000.-, ang. 4. 11. 1905, im 8. Rang

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 1. 3. 1926, im 9. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 2. 3. 1926, im 10. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 3. 3. 1926, im 11. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 1. 4. 1926, im 12. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 2. 4. 1926, im 13. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. 12. 1928, im 14. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. 9. 1930, im 15. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 15. 9. 1930, im 16. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, ang. 31. 12. 1936, im 17. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.-, ang. 1. 1. 1937, im 18. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 2. 1. 1937, im 19. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 3. 1. 1937, im 20. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 15. 1. 1948, im 21. Rang  
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 16. 1. 1948, im 22. Rang  
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 275/GB Malters. (1688)

6010 Kriens, den 1. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 1. Oktober 1985 das Sparheft Nr. 221.010.784-6 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Aesch, lautend auf Albert Caldironi, nach Ablauf der Auskündungsfrist, kraftlos erklärt. (1679)

4410 Liestal, den 1. Oktober 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Namensparheft Nr. 4977 der Raiffeisenkasse Dulliken-Starkirch ist kraftlos erklärt. (1680)

4600 Olten, den 1. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Das Inhabersparheft Nr. 36753 der Raiffeisenkasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenbergr, Niedergösgen, ist kraftlos erklärt. (1681)

4600 Olten, den 1. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. August 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- 3¼% Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Nr. 20712, Valoren Nr. 90.385, fällig am 16. August 1984, samt Jahrescoupons per 16. August 1980 und folgende. (1684)

8004 Zürich, den 9. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 20. August 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberaktie Nr. 108 der J.F. Pfeiffer AG, Zürich, zu Fr. 1000.- Nennwert. (1683)

8004 Zürich, den 20. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 27. August 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.- 4¼% Obligation der Zürcher Kantonbank, fällig am 31. Januar 1985, Nr. C 086 017, samt Coupon per 31. Januar 1985. (1687)

8004 Zürich, den 27. August 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 4. September 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 30 000.-, datiert 19. Oktober 1895, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Henri Widmer, zum Vreneligsgrähl, Hottingen-Zürich V, zu gunsten der Leihkasse der Stadt Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1920, Prot. Hottingen B I, pag. 383, Ord. Nr. 135, GBA Hottingen-Zürich. (1685)

8004 Zürich, den 4. September 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 4. September 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 29. Februar 1960, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Rudolf Binggeli, geb. 1899, von Guggisberg BE, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4403 (GBL 1970, Plan 53) an der Altweisenstrasse 336 in Zürich 12, GBA Oerlikon-Zürich. (1686)

8004 Zürich, den 4. September 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Philippe Vernier, commerce de vêtements pour hommes à l'enseigne «Haute Mode Masculine Brogli», rue de Bourg 11-13, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1991. (A 2526)

1014 Lausanne, le 1er octobre 1985

Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

### Melaina AG, Grabs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. September 1985 wird die Melaina AG in 9472 Grabs aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, gerechnet ab der 3. Publikation dieses Aufrufes, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs, anzumelden. (A 2529<sup>b</sup>)

9472 Grabs, den 4. Oktober 1985

Die Liquidatorin

### Fachbau Gifu AG in Liquidation, Herbruggen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herrn Fux Markus, Herbruggen, Herrn Gitz Peter, St. Niklaus, und Herrn Albert Bass, Naters, Postadresse: Treuhand und Revisions AG, Postfach 105, 3904 Naters, anzumelden. (A 2467<sup>b</sup>)

3904 Naters, den 19. September 1985

Die Liquidatoren:  
Albert Bass  
Markus Fux  
Peter Gitz

### Bepu Verwaltungs-AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Paul Burkart, Im Ländli 11, 6403 Küssnacht a. R., anzumelden. (A 2528<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 30. September 1985

Der Liquidator

### Traderlag Trading Verlag S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 17 septembre 1985, ayant décidé de réduire le capital social de fr. 500 000.- à fr. 50 000.-, par le remboursement de 900 actions de fr. 500.- chacune, au porteur.

Les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 CO, qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite en l'Etude de Me Christian Suter, avocat, avenue de Champel 4, 1206 Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième insertion. (A 2466<sup>b</sup>)

1205 Genève, le 27 septembre 1985

Le conseil d'administration

### Variant-Bau AG, Belp

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 août 1985, la dissolution de Variant-Bau AG a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois au liquidateur, M. André Schenker, avenue Fornachon 29, à Peseux. (A 2527<sup>b</sup>)

2034 Peseux, le 1er octobre 1985

Le liquidateur:  
André Schenker

### Lomaco Location de matériel pour la construction S.A., Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Lomaco Location de matériel pour la construction S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Michel Lüthi, rue de Saughey 9, 1026 Echantens. (A 2532<sup>b</sup>)

1950 Sion, le 1er octobre 1985

p. o. Marc Perruchoud, notaire

### Sanat Development S.A. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par discussion de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1985, la société est dissoute et entre en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Pierre-Antoine Morard, expert-comptable ASE, c/o Multifiduciaire S.A., rue du Simplon 45, 1800 Vevey. (A 2533<sup>b</sup>)

1800 Vevey, le 26 septembre 1985

Le liquidateur:  
Pierre-Antoine Morard

### Fidelity Impex SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Sandro Manzocchi, c/o Fidema SA, via S. Balestra 15A, 6901 Lugano. (A 2530<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 30 settembre 1985

Il liquidatore:  
Sandro Manzocchi

### Iceca-Bianchi SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 settembre 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Giorgio Ostini, c/o Fiduciaria Ostini SA, 6535 Roveredo GR. (A 2531<sup>b</sup>)

6535 Roveredo, il 30 settembre 1985

Il liquidatore:  
Giorgio Ostini

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Müller Josef Gottlieb, genannt Amadeus, Kaufmann und Inhaber der Firma Müller, Automatenbetrieb, geb. 5. Oktober 1936, von Littau und Schüpheim, wohnhaft gewesen in 6024 Hildisrieden, Sonnhalden 43; gestorben am 21. September 1985.

Eingaben sind zu richten an das Teilungsamt Hildisrieden bis spätestens 5. November 1985. (A 2525)

6024 Hildisrieden, den 1. Oktober 1985

Teilungsamt Hildisrieden



## Mittellungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
betreffend Übernahmepreise für Rosenkohl der  
Ernte 1985

vom 2. Oktober 1985

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Artikel 32 Absatz 2<sup>bis</sup> der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953, verordnet:

## Art. 1

Für den durch die Importeure zu übernehmenden inländischen Rosenkohl der Ernte 1985 werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

	Fr. je Kilogramm netto
Loss, in Harassen	2.60
In 5-kg-Säcken	2.75
In 500-g-Packungen	3.—

## Art. 2

<sup>1</sup> Diese Preise gelten franko Bestimmungsstation des Käufers, für maschinengeputzte Ware mit einem Durchmesser von 25 bis 40 Millimeter, die den Qualitätsbestimmungen für Frischgemüse der Schweizerischen Gemüseunion entspricht.

<sup>2</sup> Die Verlademarge ist in diesen Preisen enthalten und darf nicht dazugerechnet werden.

## Art. 3

Diese Verordnung tritt am 2. Oktober 1985 in Kraft.

2. Oktober 1985 Eidgenössische Preiskontrollstelle:  
Weyermann

Ordonnance  
concernant les prix de prise en charge pour les  
choux de Bruxelles de la récolte 1985

du 2 octobre 1985

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'article 32, alinéa 2<sup>bis</sup>, de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture, arrête:

## Art. 1

Les prix de prise en charge pour les choux de Bruxelles indigènes de la récolte 1985, devant être pris en charge par les importateurs, sont les suivants:

	Fr. par kilogramme net
En sac, en cagots	2.60
En sacs de 5 kg	2.75
En emballages de 500 g	3.—

## Art. 2

<sup>1</sup> Ces prix sont valables franco station de destination de l'acheteur, pour de la marchandise nettoyée machinalement d'un diamètre entre 25 et 40 millimètres, répondant aux exigences de qualité pour les légumes à l'état frais de l'Union suisse de légumes.

<sup>2</sup> La marge de l'expéditeur est contenue dans ces prix et ne doit pas y être ajoutée.

## Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 2 octobre 1985.

2 octobre 1985 Office fédéral du contrôle des prix:  
Weyermann

Besuch von Staatssekretär Sommaruga  
in Lateinamerika

Der Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, Staatssekretär Cornelio Sommaruga, wird sich vom 5. bis 18. Oktober nach Lateinamerika begeben, wo er Venezuela, Costa Rica und Brasilien einen offiziellen Besuch abstatten wird.

In den drei Ländern wird Staatssekretär Sommaruga Gespräche mit Vertretern von Regierung und Verwaltung über aktuelle bilaterale und multilaterale Wirtschaftsfragen von gemeinsamem Interesse führen. Er wird auch Vorträge halten und mit Repräsentanten der lokalen und schweizerischen Geschäftswelt zusammentreffen, um mit ihnen über ihre Tätigkeiten und Probleme zu diskutieren. In Venezuela wird das Verschuldungsproblem im Zentrum der Gespräche sein, wobei namentlich die Frage der Begleichung gewisser Zahlungsrückstände des venezolanischen Privatsektors an die schweizerische Exportindustrie aufgeworfen wird. Auf der Tagesordnung werden jedoch auch die von Venezuela im Rahmen des Andenpaktes angewandten Investitionsbedingungen sowie die Möglichkeiten der Entwicklung des gegenseitigen Handels figurieren. Ein Kontakt ist ebenfalls mit dem lateinamerikanischen Wirtschaftssystem - SELA vorgesehen, einem wichtigen Forum der lateinamerikanischen Staaten für die Diskussion wirtschaftlicher und finanzieller Fragen. Costa Rica, ein Land, das im Herzen der durch Unruhen heimgesuchten Region von Zentralamerika liegt und das seine marktwirtschaftlichen und demokratischen Prinzipien hochhält, verdient besondere Aufmerksamkeit. Es ist eines der wenigen Länder in Lateinamerika mit denen die Schweiz ein Investitionsschutzabkommen abgeschlossen hat. Die von Staatssekretär Sommaruga in San José vorgesehenen Gespräche zielen vor allem darauf ab, die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen enger zu gestalten und gewisse Zahlungsrückstände, die aufgrund der schwierigen Devisensituation des Landes entstanden sind, zu deblockieren.

Brasilien ist sowohl bezüglich des Handels als auch der Investitionen nach wie vor unser wichtigster Wirtschaftspartner in Lateinamerika. Ein Gedankenaustausch ist mit Wirtschafts- und Finanzkreisen in Sao Paulo und Rio de Janeiro vorgesehen. Ziel der offiziellen Kontakte mit den Vertretern der neuen Regierung in Brasilia ist es, die Möglichkeiten zu erforschen, unsere bilateralen Beziehungen unter Berücksichtigung des wirtschaftlichen Sanierungsprogramms, das infolge der Verschuldungssituation eingeleitet wurde, auszubauen. Gleichzeitig wird der Besuch erlauben, diverse Kontakte für die Inangriffnahme der Vorbereitungsarbeiten der «Tecnô Suica Brasil 86», einer wichtigen schweizerischen industriellen Veranstaltung, die im Oktober 1986 in diesem Land stattfinden wird, herzustellen. Auf multilateralem Gebiet wird der Besuch Gelegenheit bieten, den Dialog bezüglich der Lancierung von neuen multilateralen Handelsgesprächen im Rahmen des GATT zu vertiefen.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Killwangen

Weichenumbauten EW 900 7 St.  
EW 500 4 St.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Brugg, Bm Büro.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Killwangen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 356)

Visite du Secrétaire d'Etat Sommaruga  
en Amérique latine

Le Secrétaire d'Etat Cornelio Sommaruga, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, se rendra en Amérique latine où il visitera officiellement le Venezuela, la Costa Rica et le Brésil du 5 au 18 octobre prochain.

Dans les trois pays, le Secrétaire d'Etat Sommaruga s'entretiendra avec des membres du Gouvernement et de l'Administration sur des questions économiques actuelles d'intérêt multilatéral et bilatéral. Il y donnera des conférences et y rencontrera également les milieux d'affaires locaux, notamment suisses, et débatera avec eux de leurs activités et problèmes sur ces marchés. Au Venezuela, la situation de l'endettement sera au centre des pourparlers, en particulier la question du règlement de certains arriérés de paiement du secteur privé vénézuélien à l'industrie suisse d'exportation. A l'ordre du jour figureront aussi les conditions d'investissement appliquées par le Venezuela dans le cadre de la politique générale du Pacte Andin, dont le pays est membre, ainsi que les possibilités de développer les échanges réciproques. Un contact est également prévu avec le Système économique latino-américain - SELA, important forum pour des questions économiques et financières du subcontinent. Le Costa Rica, pays situé au cœur de la région tourmentée de l'Amérique centrale et restant solidement attaché à ses principes démocratiques et d'économie de marché, mérite une attention particulière. Il est un des rares partenaires en Amérique latine avec lesquels la Suisse ait conclu un accord de promotion et de protection des investissements. Les pourparlers menés à San José par le Secrétaire d'Etat Sommaruga viseront avant tout à resserrer les relations économiques bilatérales et à débloquer certains cas d'arriérés de transfert restés en suspens en raison de l'état des devises difficile de ce pays.

Le Brésil reste notre partenaire économique le plus important en Amérique latine, tant du point de vue des relations commerciales que des investissements. Des échanges de vues approfondis sont prévus avec les milieux économiques et financiers de Sao Paulo et Rio de Janeiro. A Brasilia, les contacts officiels menés avec les représentants du nouveau Gouvernement auront pour objectif d'explorer les perspectives d'expansion de nos relations compte tenu du programme d'austérité économique qu'impose la situation d'endettement du Brésil. Cette étape permettra par ailleurs de prendre divers contacts pour lancer la préparation de «Tecnô Suica Brasil 86», importante manifestation industrielle suisse qui se tiendra en octobre 1986 dans ce pays. Au plan multilatéral, elle offrira l'occasion d'approfondir le dialogue concernant le lancement des nouvelles négociations commerciales multilatérales dans le cadre du GATT.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Schinznach Dorf-Effingen (Bözberg-Tunnel),

Totalerneuerung des Geleises auf 2450 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Brugg, Bm Büro.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Schinznach Dorf-Effingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 357)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Schinznach Dorf-Brugg

Totalerneuerung des Geleises mit Schotterreinigung 2648 m  
Schottererneuerung und Sandeinlage 3129 m

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Brugg, Bm Büro.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Schinznach Dorf-Brugg» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 358)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Brugg-Birrfeld

Totalerneuerung des Geleises mit Schotterreinigung 468 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Brugg, Bm Büro.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Brugg-Birrfeld» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 359)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Rafz-Lottstetten

Totalerneuerung des Geleises mit Schotterreinigung 1126 m  
mit Schottererneuerung und Sandeinlage 1498 m  
Gleisentswässerung Ø 20 cm 1710 m

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Regensdorf.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Rafz-Lottstetten» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 362)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Regensdorf

Weichenumbauten EW 900 1 St.  
EW 500 1 St.  
EW 185 3 St.  
DKW 185 2 St.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst I, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Regensdorf.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Regensdorf» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 363)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

Regensdorf-Buchs/D

Totalerneuerung des Gleises mit:

Schotterreinigung 785 m  
Schotterreinigung mit Sandeinlage 1750 m

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Regensdorf.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Regensdorf-Buchs» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 360)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

Laufenburg-Sisseln

Totalerneuerung des Gleises mit Schotterreinigung auf 3734 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 18. Oktober 1985, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 18. Oktober 1985, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Regensdorf.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Laufenburg-Sisseln» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 361)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Islikon-Frauenfeld

Totalumbau des Gleises km 38.406-41.339 = 2933 m.

Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 29. Oktober 1985, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Frauenfeld.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Islikon-Frauenfeld» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 364)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Ossingen-Stammheim

Totalumbau des Gleises km 20.156-22.500 = 2344 m.

Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 29. Oktober 1985, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Frauenfeld.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Ossingen-Stammheim» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 365)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Thalheim-Ossingen

Totalumbau des Gleises km 13.400-14.540 = 1140 m.

Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 29. Oktober 1985, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Frauenfeld.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Thalheim-Ossingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 366)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Winterthur Töss-Winterthur Wülflingen

Totalumbau des Gleises km 1.902-4.509 = 2577 m (-1 EW).

Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 29. Oktober 1985, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Frauenfeld.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Töss-Wülflingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 22. November 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. November 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 367)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati****PG and E****Schweizerfranken-Anleihe****PACIFIC GAS AND ELECTRIC COMPANY**

San Francisco, Kalifornien, USA

PG & E grösste Publikumsgesellschaft der USA im Energieversorgungsbereich  
PG & E beliefert 18,7 Mio. Kunden  
PG & E konsolidierter Reingewinn SFr. 2,15 Mia.; Bilanzsumme SFr. 38,12 Mia.; Eigenmittel SFr. 15,7 Mia. (Zahlen per 31. 12. 1984; Umrechnungskurs SFr. 2,20/US-\$)  
PG & E Rating (Euro-\$-Anleihen): Standard and Poor's «A»; Moody's «A2»

**5 1/4 % Anleihe 1985-95**  
von SFr. 150 000 000

Emissionspreis: 100% + 0,3% Umsatzabgabe

Laufzeit: 10 Jahre fest

Zeichnungsfrist: bis 8. Oktober 1985, mittags

Stückelung: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 1. November

Rückzahlung: am 1. November 1995; aus Steuergründen ab 1985 mit degressiven Prämien ab 102 1/2%

Liberierung: 1. November (Valoren-Nr.: 892'990)

Kotierung: wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.

Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger amerikanischer Steuern oder Abgaben.

Verkaufsbeschränkungen: USA

Ein Prospektauszug wird am 4. Oktober 1985 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren steht ab 4. Oktober 1985 der ausführliche Prospekt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank	Bankers Trust AG	Chase Manhattan Bank (Schweiz)
Dresdner Bank (Schweiz) AG	Genossenschaftliche Zentralbank AG	La Roche & Co.
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen	Société Générale Alsacienne de Banque	Verwaltungs- und Privat-Bank AG



**RUNALS**  
**E SUTGERAS**  
**SEDRUN-**  
**RUERAS SA**

SOCIETÀ DA RUNALS E SUTGERAS SEDRUN/RUERAS SA, SEDRUN

**INVITAZIUN**

TIER LA 24AVIA RADUNANZA GENERALA

sin vendaria, ils 18 d'october 1985  
allas 20.15 uras el hotel Alpina, Sedrun

Tractandas

1. Elecziun da dus dambavuschs
2. Protocol dalla radunanza generala dils 19-10-84 e dalla radunanza generala extraordinaria dils 10-5-85
3. Rapport annual
4. Rendicun pigl onn 1984/85
5. Rapport dils revisurs da quen
6. Approbazium dil quen annual e disposiziun dil gudogn schuber
7. Conclus da dar scarica all'administrazium
8. Elecziuns: a) president b) 3 commembers c) revisurs (commembers da controlla)
9. Varia

Tut ils acziunaris san prender investa dil quen annual e dil rapport dils revisurs naven dils 5 d'october 1985 el biro da cura e traffic, Sedrun.

Mintga acziunari sa schar rappresentar sias acziun entras plenipotenza a scret, denton mo entras in auter acziunari.

Adatg: Buca emblidar da prender la carta d'acziunaris tarmessa tier (Quella sto vegnir mussada all'entrada)!

Per il cussegl d'administrazium

Il president: Isci Jaccot



**Filmex SA, Luzern****Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 21. Oktober 1985, um 11 Uhr, im Büro des Notars, Rechtsanwalt Dr. Franz Burger, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern.

## Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Liquidation der Filmex SA, Luzern.
2. Ernennung des Liquidators.

Luzern, den 30. September 1985

Der Verwaltungsrat

**Skilift Pany AG, Pany GR****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 18. Oktober 1985, 20 Uhr, im Saale des Schulerferienheimes «Lasaris», in Pany (unterhalb Restaurant Sonne, Pany).

## Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1984.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1984/85.
3. Abnahme der Betriebsrechnung 1984/85 mit Beschlussfassung über die Gewinnverteilung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Ersatzwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes für die Amtsperiode 1984 bis 1987.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Genehmigung des Baurechtsvertrages mit der politischen und Bürgergemeinde Luzern.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Skilift Pany AG  
Der Verwaltungsrat

Bergbahnen  
**Grindelwald  
First  
Grindelwald**

**Aktienumtausch**

Die Generalversammlung vom 19. Juni 1985 unserer Gesellschaft hat beschlossen, die bestehenden 20 000 Inhaberaktien von Fr. 100.- nominal in 20 000 Namenaktien von Fr. 100.- nominal umzutauschen.

Mit der Durchführung des Umtausches wird die Kantonalbank von Bern beauftragt.

Die Besitzer der 20 000 Inhaberaktien werden gebeten, Ihre Titel mit Coupon Nr. 36 und folgende, zusammen mit dem Eintragungsgesuch, ab sofort der Kantonalbank von Bern in Bern und deren Niederlassungen in Interlaken und Grindelwald einzureichen.

Falls Sie Ihre Aktien bei einer Bank deponiert haben, werden Sie von dieser in den nächsten Tagen eine Umtauschaufforderung erhalten.

Die neuen Titel mit dem eingetragenen Namen des Aktionärs werden etwa Mitte November 1985 ausgeliefert.

Für den Verwaltungsrat:  
H. Graf, Präsident**Elektrowatt AG, Zürich****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Oktober 1985 gelangt Coupon Nr. 4 unserer Aktie mit

abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer, Fr. 75.- brutto  
also mit Fr. 26.25  
Fr. 48.75 netto

vom 4. Oktober 1985 an am Sitze unserer Gesellschaft, Bellerivestrasse 36, Zürich, sowie bei nachstehenden Banken spesenfrei zur Auszahlung:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Schweizerische Volksbank, Bern  
und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Banque Paribas (Suisse) S.A., Genf  
Hentsch & Cie, Genf  
Lombard, Odier & Cie, Genf  
A. Sarasin & Cie, Basel  
La Roche & Co., Basel  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Zürich, den 3. Oktober 1985.

Elektrowatt AG

**Fininvest SA, Grono**

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

Il 18 ottobre 1985, alle ore 10, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess & Associati, via Pioda 9, Lugano.

## Ordine del giorno:

1. Nomina del consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Fininvest SA

**Adia SA, Chésereux**

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires d'Adia SA sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire annuelle**

le mardi 15 octobre 1985, à 15 h., à Lausanne, Palais de Beaulieu, salle no 223, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1984/1985.
2. Rapport financier de l'exercice 1984/1985.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décision sur:
  - a. rapport de gestion et comptes de l'exercice;
  - b. décharge au conseil d'administration;
  - c. répartition du bénéfice net.
5. Elections statutaires:
  - a. du conseil d'administration;
  - b. de l'organe de contrôle.
6. Divers et propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 11 octobre 1985, chez Adia International SA, à Lausanne, Grand-Pont 12, ou auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Banque Cantonale Vaudoise, Groupement des Banquiers Privés Genevois

contre présentation des actions ou autre justificatif en leur possession.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de contrôle et l'emploi du bénéfice net, ainsi que la convocation sont à disposition des actionnaires, aux adresses ci-dessus.

Le conseil d'administration d'Adia SA  
G. Muller, président**Pro Anzère Holding SA, Anzère**

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra dans les bureaux de la société, place du Village 6, à Anzère, le 17 octobre 1985, à 11 h., avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences et formation du bureau.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 16 novembre 1984.
3. Rapport du conseil d'administration et exposé sur la restructuration.
4. Présentation des comptes au 30 avril 1985.
5. Rapport du contrôleur aux comptes.
6. Approbation du rapport annuel, du bilan et compte de pertes et profits et décharge aux organes responsables.
7. Renouvellement du mandat d'un administrateur.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes, ainsi que le bilan et comptes de pertes et profits sont à disposition des actionnaires, au bureau de la société, dès le 7 octobre 1985.

Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de se munir de leurs titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Le conseil d'administration

**Foschadura Holding SA, Fribourg**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le jeudi 17 octobre 1985, à 11 h., à l'Hôtel Royal Savoy, avenue d'Ouchy 40, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée générale ordinaire des actionnaires.
2. Approbation du rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 mai 1985.
3. Approbation des comptes de l'exercice et des propositions du conseil d'administration y relatives.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election du conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social à Fribourg, rue des Epouses 134, dès le 7 octobre 1985.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration



Sofortlösung: «+ 50% mehr Akten und Belege in die gleichen Gestelle. Gäbig zu bedienen, enorm günstig.»  
Gleich anrufen: ☎ 064 43 30 00  
oder Information anfordern.....

Bitte informieren Sie uns gratis und ganz unverbindlich über  
«+ 50% mehr...». Zuständig ist:

Herr/Frau/Fr.  
FirmastempelLudwig Poppe + Co., Schulweg 14  
5036 Oberentfelden.Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
DateursGummistempel  
Numeroteure  
Datumstempel

A. Amman SA/AG

1700 Fribourg

Pérolles 33

Tél. 037 22 10 29

**Handbuch der schweiz. Sozialstatistik**

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation. Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**Allround-Kaufmann**

32, mit technischem Verständnis und flair für verkaufsfördernde Tätigkeiten, Erfahrung in der selbständigen Erledigung von Wareneinkauf und Warenverkauf, sucht dringend neuen Arbeitsbereich. Bereitschaft, sich in EDV-Belangen gründlich ausbilden zu lassen.

Offerten unter Chiffre Y 03-353882 an Publicitas, 4010 Basel.